EL LITORAL

Registro de la propiedad intelectual Nro. 1.332.289 — Año LXI - Nº 19.752 — 16 páginas — Precio $ 180.- — SANTA FE, DOMINGO 13 DE AGOSTO DE 1978 — Dirección y admin.: San Martín 2651/57 - Tel. 20101 — Cód. Postal 3.000

Massera dirigió un mensaje al campo

Hablando desde esta ciudad, señaló que el agro debe transformarse en un instrumento eficiente



El almirante Emilio Eduardo Massera, comandante en jefe de la Armada, acompañado por el Cnel. Juan Orlando Rolón, jefe de la Guarnición Militar Santa Fe y del Comando de Artillería 121, revistan los efectivos militares que le rindieron honores en el aeropuerto

Siendo las 12.55 en el aeropuerto de Sauce Viejo, se abrió la portezuela del bimotor de la Marina que condujo a esta ciudad al comandante en jefe de la Armada y miembro de la Junta Militar, almirante Emilio Eduardo Massera, quien llegó acompañado por su esposa.

Mientras una compañía de soldados de la Guarnición Militar "Santa Fe", con bandera y banda, rendían honores, se acercaban a la escalerilla del avión el gobernador de la provincia, vicealmirante Jorge Aníbal Desimoni, y el jefe de la Guarnición Militar "Santa Fe" y del Comando de Artillería 121, Cnel. Juan Orlando Rolón, en compañía de los cuales, el almirante Massera procedió a revistar las tropas formadas en el lugar.

Inmediatamente el vicealmirante Desimoni, presentó al alto visitante al presidente de la Corte Suprema de Justicia, Dr. José María Puccio, y a los miembros de su gabinete, el ministro de Gobierno, capitán de navío (R) Eduardo Máximo Sciurano; de Hacienda y Economía, Sr. Rolando Fazio; de Educación y Cultura, capitán de navío (R) Orlando R. Pérez Cobo; de Bienestar Social, comodoro Roberto Pitaro y al secretario general del COPRODE, Cont. Carlos A. Paganini, y al Sr. Marcelo Fernández, presidente de CARCLO.

Mientras tanto, la esposa del almirante Massera era recibida por las señoras del gobernador de la provincia, del presidente de la Corte y las de otros miembros del gabinete provincial que también concurrieron al aeropuerto.

El almirante Massera viajó acompañado por el Cap. de navío Carlos Valhinger, secretario, y por el jefe de Información Pública de la Armada Argentina, Cap. de navío Julián Montoya.

Contacto con el periodismo

Al ser abordado por los representantes de los medios de difusión locales que estaban esperando la llegada del jefe de la Armada Argentina, almirante Emilio Eduardo Massera, éste se negó a formular declaraciones, en razón de que inmediatamente después pronunciaría un mensaje en el transcurso del almuerzo al que se dirigió directamente desde el aeropuerto.

Ello, no obstante, expre-

(Pasa a pág. 6a.)

Basta de falsas oposiciones, afirmó el titular de la Armada

El siguiente es el texto del mensaje dirigido por el comandante en jefe de la Armada, almirante Emilio Eduardo Massera:

"Hace dos días tuve oportunidad de hablar con los representantes de las fuerzas vivas de la ciudad de Río Cuarto, en donde expuse mi punto de vista acerca de cuál debería ser el objetivo argentino para los próximos años y sobre la estrategia global para alcanzarlo.

"Dije entonces, que el acontecimiento de emerger de una situación subordinada y opaca, para convertirlo en un país de gravitación en el mundo, no se producirá de manera milagrosa y espontánea sino a través de pasos sucesivos, simples y concretos, pero con un mismo sentido direccional, ejecutados por todas las áreas de la comunidad activa.

Cooperación y no divergencia

"Esto es exactamente lo contrario de los comportamientos dictados por los intereses de grupos. Porque mientras el país se debata en una absurda competencia entre factores que deben ser cooperadores y no divergentes, no podrá nunca intervenir en la otra competencia, la internacional, que es a la que verdaderamente está obligado como nación.

"Un estado es un inmenso sistema de producción. Produce cultura, manufacturas, materias primas, filosofía o alimentos. En la medida en que cubra mayor cantidad de rubros, mayores serán sus posibilidades intrínsecas. En la medida en que los cubra con mayor eficiencia, mayor será su posibilidad de exportarlos. En la medida en que los exporte, tendrá mayor incidencia en otros países.

"Esto, naturalmente, es obvio, pero en la Argentina conviene recordar lo obvio con cierta frecuencia, porque tenemos una marcada propensión a lo sofisticado, en detrimento de los [illegible] simples que suelen ser la base de la grandeza perdurable.

Fenómeno geopolítico

"Por eso la vida interna de un país, para ser trascendente, debe ordenarse respecto de una hipótesis internacional.

"Cuando en un lejano país se consume carne argentina; cuando en el mercado de cuadros de Europa se cotizan los pintores argentinos; cuando un agricultor extranjero trabaja su tierra con un tractor fabricado aquí, cuando se traduce y publica la novela de un escritor argentino; cuando nuestros científicos hacen un excelente papel en un congreso exterior; cuando los granos argentinos sacian el hambre de otras naciones, está ocurriendo un fenómeno geopolítico, aunque no esté programado y aunque muchas veces los mismos gobiernos no se den cuenta.

Tomar conciencia

"Lo que yo propongo es muy sencillo. Propongo que todos tomemos conciencia de esto y obremos en un mismo sentido para que los hechos se tornen más rentables para la Argentina, y cuando digo Argentina estoy diciendo para los que viven y producen este suelo, porque no creo en las abstracciones retóricas, sino en aquellos sucesos que son protagonizados por los hombres.

"Quiero aclarar, a esta altura de las cosas, algo muy importante. De ninguna manera, esa actividad común debe ser programada por el Estado, porque ningún valor geopolítico está por encima de la libertad. De lo contrario, parecería que estoy propiciando una planificación estatal que nos convierta a todos en robots sin alma. Sólo quiero resaltar la importancia que tiene para el futuro de la Argentina, la posibilidad de un procedimiento conjunto y cooperador, pero la iniciativa debe estar a cargo de los ciudadanos, con la menor intervención oficial.

Política orientadora

"Desde ya, que el Estado se reserva la regulación del bien común por medio de las herramientas que le otorga la democracia republicana. Esto quiere decir que los estímulos y los no estímulos —en definitiva— la política de créditos y la política de impuestos, son un arma legítima para orientar el quehacer de todos. Pero eso no debe ser excluyente y cada uno debe tener la posibilidad de emprender lo que su inventiva le dicte mientras no atente contra la moral de la comunidad. Claro está, que en la medida en que no coadyuve a la grandeza nacional, la imaginación debe alcanzarle para proveerse también de los fondos necesarios, porque no es justo que la riqueza que es de todos, sirva para subsidiar las obras que no volverán en bienes físicos o en prestigio para la sociedad.

Las falsas oposiciones

"Yo les hago estas simples preguntas: ¿No estamos todos contentos con el resultado del Mundial, seamos o no, fanáticos del fútbol? ¿Y no nos sentiríamos orgullosos igualmente, si algunos de los hombres de nuestra cultura obtuviera otro premio Nobel? ¿Y acaso no nos ha gustado íntimamente que por primera vez en la historia, un cardenal argentino figure entre los candidatos a posible Papa?

"Entonces, ¿no va enorgullecerse el campo de los éxitos de la industria, y la industria, de esta maravilla que es el agro y la ganadería argentina?

"Por favor, basta de falsas oposiciones; basta de indefendibles competencias internas; basta de celos, pero también, basta de injusticias. Esto significa que no se le pida a un sector que pague los platos rotos de las ineficiencias de otros, como reiteradas veces ha ocurrido.

"Sabemos que el campo ha sido para todos los argentinos, el pariente rico al que se puede recurrir en casos de apuro; pero tengamos en cuenta que ese pariente está sometido a diversas variables azarosas que le regulan la riqueza y que, de una vez por todas, tenemos que hacernos todos adultos y afrontar la vida parejamente.

"Dentro de este esquema de grandeza nacional y responsabilidades compartidas, dejo la estrategia otra vez, y vuelvo a enumerar algunas consideraciones

(Pasa a pág. 6)

AL TITULAR DE FAO RECIBIRA EL CANCILLER

BUENOS AIRES, 13 (Télam). — El canciller Montes recibirá mañana al director general de la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO), Eduard Saouma.

El funcionario de las Naciones Unidas viajará posteriormente a Montevideo, para presidir la XV conferencia regional de la FAO, para América latina.

Saouma mantendrá también una reunión con el secretario de Agricultura y Ganadería, Dr. Mario Cadenas Madariaga.

Un mensaje a los fieles envió Mons. Aramburu

BUENOS AIRES, 13 (Télam). — Momentos antes de partir hacia Roma, donde deberá participar en el cónclave que elegirá al sucesor del extinto Papa Paulo VI, el arzobispo de Buenos Aires y primado de la Argentina, cardenal Juan Carlos Aramburu, dirigió una exhortación a los fieles de la arquidiócesis, en la que se refiere a los motivos de su viaje y a su permanencia en la Ciudad Eterna donde estará, dice, transitoriamente separado de las preocupaciones del mundo, de las noticias, comentarios, rumores, etcétera, de los medios de comunicación", y dedicado "a la oración y reflexión ante la gran responsabilidad" que va a adquirir ante Dios y su conciencia.

El cardenal Aramburu —según informó la Agencia Informativa Católica Argentina (AICA)— pide oraciones para que Dios ilumine a los cardenales electores a fin de que sepan elegir "aquél candidato que, según los misteriosos designios de Dios, sea el que más le conviene a la Iglesia en el actual momento histórico".

Se construirá un puente entre Italia y Sicilia

ROMA, 13 (UPI). — Una compañía, con el respaldo del gobierno, se dispone a construir el mayor puente colgante del mundo, entre Italia y Sicilia, con lo llevaría a la realidad un proyecto que data de tiempos de Homero y que ha constituido el sueño de Italia desde la unificación del país, en 1882.

El proyectado puente a través del estrecho de Mesina, un brazo de mar famoso por la turbulencia de sus aguas, tendría una luz principal que sería aproximadamente el doble de las de los famosos puentes estadounidenses de la Puerta de Oro, de San Francisco, y del estrecho Verazzano, de Nueva York. Su longitud total sería de tres kilómetros y medio.

Las dos torres de las que colgará el puente, una en la península y otra en Sicilia, tendrán una altura de 380 metros, casi la misma elevación que los edificios del Centro Mundial de Comercio en Nueva York.

Atentado en una sede palestina en Beirut

El estallido de una bomba provocó muchas víctimas y grandes daños en fincas linderas

BEIRUT, 13 (UPI). — Una poderosa bomba hizo explosión y generó un principio de incendio en las oficinas de un grupo palestino pro-iraquí, dando muerte o hiriendo a por lo menos 80 personas en lo que parece ser el último episodio de una violent lucha entre elementos moderados y extremistas de los guerrilleros, según se dijo en fuentes palestinas.

Las fuentes agregaron que el total de víctimas podía estar entre 80 y 100 pero que por el momento era imposible dar una cifra más o menos exacta.

A media mañana de hoy fue súbitamente cancelada una reunión de palestinos que se iba a llevar a cabo en la ciudad costera libanesa de Damour, en un esfuerzo aparente destinado a evitar una mayor fricción entre los grupos opuestos.

Fuentes guerrilleras dijeron que la explosión causó el estallido de un depósito de municiones y de una "fábrica de solventes" que estaba en el edificio.

Residentes del lugar dicen que el estallido causó la muerte de una familia de 15 personas, los padres y sus 13 hijos.

Un edificio adyacente quedó parcialmente destruido y dos casas de departamentos vecinas resultaron seriamente dañadas. Entre los restos se veían trozos retorcidos de automóviles y jeeps militares de los palestinos.

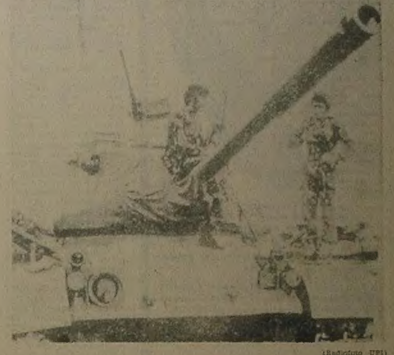
La explosión fue seguida por un violento incendio que arrasó totalmente el edificio de nueve pisos donde estaban las oficinas del Frente de Liberación de Palestina (FLP), de tendencia pro-iraquí.

El FLP culpó a "contrarrevolucionario" lo que es considera una velada alusión a los palestinos moderados que responden a la Organización para la Liberación de Palestina (OLP), que dirige Yasser Arafat.

Sin embargo, un vocero de la OLP negó responsabilidad y dijo que en el edificio también había oficinas de su grupo y que allí murieron 17 de sus hombres.

Equipos de rescate de varios grupos palestinos comenzaron un gran esfuerzo para remover los escombros en busca de más víctimas.

Un testigo, que estaba en el balcón de un edificio cercano relata el momento de la explosión: "El cielo estaba rojo. Grandes trozos de concreto volaban en todas direcciones".



(Radiofoto UPI)

Tripulantes de un tanque perteneciente a la Fuerza de Paz de las Naciones Unidas montan guardia en uno de los accesos camineros de la ciudad de Beirut

Los cardenales han iniciado consultas

Las misas de réquiem por el Papa Paulo VI

CIUDAD DEL VATICANO, 13 (UPI). — El funeral del Papa Paulo VI es la primera de las nueve misas de réquiem que se dirán diariamente hasta el 20 de agosto.

Poco después, el 25 de este mismo mes los 130 cardenales cerrarán tras sí las puertas de la Capilla Sixtina y quedarán aislados del mundo para elegir al sucesor de Paulo VI. Pero 15 de ellos tienen más de 80 años y por una disposición del mismo Paulo VI no podrán votar en el cónclave.

Además dos cardenales de los que cuentan menos de 80 años, reposan en sus lechos, demasiado enfermos como para hacer el viaje hasta la Santa Sede.

Hasta el momento en que se inicie el cónclave los cardenales presentes de la ciudad del Vaticano no se reunirán a diario en una serie de conferencias preparatorias y de las que si así lo desean, podrán participar los cardenales mayores de 80 años. Se cree que en estas reuniones previas se dará consideración y se discutirán extensa y profundamente las diversas candidatuars.

Los cardenales están sometidos al castigo de la excomunión instantánea si revelan tan sólo una palabra de lo que se diga [illegible] o en las [illegible] deliberaciones y votaciones de la Capilla Sixtina.

El contralor de una fusión termonuclear

Producción de energía eléctrica

MIAMI, 13 (UPI). — Científicos de la Universidad de Princeton, de Nueva Jersey, han logrado producir una fusión termonuclear controlada que podría ser el paso necesario para producir energía eléctrica barata y sin contaminación de la atmósfera, dijeron expertos del gobierno.

Si el experimento puede aplicarse comercialmente "eso significaría el fin del problema del petróleo", dijo uno de esos expertos.

El éxito de los experimentos, que será anunciado esta semana por el Departamentos de Energía, fue publicado en el periódico "Miami Herald", en un despacho de su oficina de Washington.

No se dieron detalles de lo que se anunciará, pero fuentes no identificadas del gobierno comentaron que los resultados son "de extrema importancia para el futuro de la energía a base de fusión".

La fusión termonuclear, que se produce constantemente en ciertos materiales cuando sus partículas atómicas chocan unas contra otras y se recombinan, como en el caso de la bomba de hidrógeno, ocurre en tiempos brevísimos, dejando escapar grandes cantidades de energía.

Puede decirse que es lo contrario de la fisión, como la bomba atómica, en la que numerosas partículas atómicas agrupadas muy densamente se separan, produciendo una explosión.

El problema de controlar la energía desprendida en esas dos formas no ha podido ser resuelto.

Los expertos consideran que si se puede controlar la fusión sólo por un segundo, ello sería un gran paso de avance. Algunos expertos creen que el experimento de Princeton logró precisamente eso; una gran reacción de fusión, controlada por más de un segundo.

La producción de energía mediante el proceso de fusión sería muy semejante al actual método de reactores por fisión.

Ambos son [illegible], y utilizan la gran energía calórica de la actividad nuclear para convertirla en vapor, que a su vez mueve las turbinas, que están acopladas a generadores de electricidad.

Se considera que la fusión tiene varias ventajas sobre la fisión:

—[illegible] cantidad de desperdicios radioactivos reduciéndose así el problema de qué hacer con esos materiales contaminados cuando se termina el proceso.

—No produce productos "fisionables", tales como el plutonio, que pueden emplearse para la construcción de armamentos nucleares.

—Las materias primas sería el deuterio y el tritio, isótopos del hidrógeno que abundan en la naturaleza, en vez de los escasos minerales radioactivos, como el uranio



(Radiofoto UPI)

Incendio forestal en California. • Los bomberos combaten un incendio que cubre casi 4.000 hectáreas en la zona de Cazadero, a unos 100 kilómetros al noroeste de San Francisco, habiendo sido ya evacuados más de 500 pobladores

LA GUERRA INTERARABE

Por Osiris Troiani

Un libanés tiene que cuidarse de las balas del ejército nacional, las de la Fuerza Arabe de Paz comandada por Siria, las de las milicias cristianas, las de los guerrilleros palestinos, las de los terroristas —éstos asociados a varios gobiernos extranjeros y hostiles entre sí—, y si sobrevive a tantos peligros probablemente sea exterminado por las frecuentes expediciones punitivas de Israel.

Las peculiaridades lingüísticas y religiosas de ese país, que durante su primer cuarto de siglo de independencia lo obligaron a organizar un complejo y armonioso sistema político, en el último lustro se han conjurado para sumirlo en un conflicto —a la vez nacional e internacional— que amenaza la existencia misma del Estado.

La guerra civil de 18 meses, entre 1976 y 77, costó más de 100.000 vidas a una población de apenas 3 millones. Mucho mayor es el número de los que se expatriaron para siempre, incorporándose a las comunidades libanesas radicadas en los Estados Unidos y América latina, a lo largo de cinco o seis generaciones. Pero el Líbano, además, ha perdido —no del todo, increíblemente— su prestigio como país banquero, la Suiza del Medio Oriente, que ofrecía seguridad a los capitales de los magnates petroleros de la región.

La irrupción del ejército sirio, en momentos en que la izquierda libanesa y la guerrilla palestina estaban a punto de aplastar a las milicias cristianas, permitió detener la matanza y reconstruir el Estado bajo la presidencia constitucional del financista Elías Sarkis. Pero la guerra civil continuó bajo la forma del terrorismo. Los sucesos más atroces fueron el asesinato del líder socialista Kamal Djumblett por elementos desconocidos y del ex presidente Suleiman Franjieh, de filiación cristiana —como el actual—, pero enemistado con las fracciones extremistas de Pierre Gemayel y Camille Chamoun. Cada uno de estos episodios fue seguido invariablemente por brutales represalias.

El impredecible Assad

El cuerpo expedicionario enviado por el presidente Hafez Assad, de Siria, permaneció inmóvil durante los meses en que el ejército israelí ocupó la región meridional del Líbano, sobre la cual se atribuye derechos especiales. El gobierno de Jerusalén prohibió a los sirios cruzar el río Litani, y fue obedecido. La presión internacional obtuvo el retiro de los judíos, quienes, sin embargo, siguen trasponiendo la frontera y bombardeando ciudades —incluidas Beirut— cada vez que la minoría cristiana requiere su colaboración. En el área que ellos evacuaron, el ejército nacional libanés —reorganizado después de la guerra civil, pero muy débil—, disputa el predominio a las organizaciones armadas de los palestinos, que ya regresaron a esa tierra donde 30 años atrás erigieron sus campamentos de refugiados.

Hafez Assad, entonces, alteró nuevamente su política. Ahora sus tropas combaten contra las milicias cristianas. Los voceros de Damasco aseguran que esas tropas se limitan a repeler ataques. Afirman que así como antes enfrentaron a la coalición de izquierda, que ponía en peligro el equilibrio político y la integridad territorial del Estado, hoy tratan de impedir que la alianza de derecha comprometa los mismos intereses, cuyos únicos fiadores serían los presidentes Assad y Sarkis.

Esta tesis no es compartida por otros países árabes, algunos de los cuales contribuyeron a la Fuerza de Paz, como el reino saudita, Egipto y Sudán. Tampoco la comparten, obviamente, los que integran el llamado Frente del Rechazo (rechazo de las negociaciones egipcio — israelíes), como Irak y Libia.

La crisis de la OLP

A la guerra civil libanesa se añade la palestina. La resistencia a la ocupación judía es comandada, como se sabe, por la OLP (Organización para la Liberación de Palestina), cuya tendencia principal, llamada Al Fattah (El Combatiente), tiene por jefe a Yasser Arafat.

La OLP se ha enajenado, en los últimos tiempos, el reconocimiento unánime de los diecinueve miembros de la Liga Arabe. Los moderados, como Arabia Saudita y Egipto, le reprochan sus vínculos demasiado estrechos con Moscú. Arafat hizo concesiones. Acepta, en cierta medida, los interminables trámites iniciados por el presidente egipcio Anwar Sadat con su espectacular vuelo a Jerusalén. Pero ello le ha costado la escisión de un ala izquierda, dirigida por el comunista Georges Habache, y la de una ultraizquierda surgida del propio Al Fattah.

Esta fuerza obedece a su antiguo delegado en Irak, Sabry Banna, cuyo nombre de guerra es Abu Nidal, y practica el terrorismo, no sólo en Palestina y el Líbano, sino también en Europa. Sus agentes han asaltado en los últimos meses las embajadas árabes en Londres y París, y asesinado a varios diplomáticos vinculados a la OLP. Ha puesto precio, incluso, a la cabeza de Arafat, declarado traidor a la causa palestina.

La rebelión de Abu Nidal —que reside en Bagdad, la capital iraquí— se explica en el contexto de la enconada rivalidad entre dos ramas de un mismo partido en Siria y el país vecino: el partido baasista, que postula el resurgimiento de la nación árabe a través de un indefinido socialismo. En Irak, el régimen del general Ahmed Hassan El Bakr cumple diez años y su principal objetivo es destruir al gobierno de Hafez Assad, en Damasco. Ambos han recibido armas y consejeros soviéticos. El Kremlin no ha logrado reconciliarlos.

Los árabes no podrán hacer la guerra ni la paz con Israel mientras estén desunidos. Y esa desunión es mucho más enconada que la común hostilidad a Israel.

ELEVO TOPES DE PRESTAMOS EL BCO. NACION

BUENOS AIRES, 13 (NA). — El Banco de la Nación Argentina dispuso actualizar su línea de préstamos personales y familiares que van desde 500.000 pesos hasta un monto máximo de 4 millones de pesos.

Los plazos de reintegros de esos préstamos fueron establecidos en 18, 24, 30 y 36 meses disponiéndose además que el importe de la cuota mensual no deberá exceder del 30 % de todos los ingresos del solicitante.

Los préstamos de 500.000 pesos serán reintegrables en 18 cuotas de 49.617 pesos; los de 1.000.000 en 24 cuotas de 87.081 pesos; los de 2.000.000 en 30 de 160.951; los de 3.000.000 en 30 de 241.427 y los préstamos de 4.000.000 en 36 cuotas de 306.396 pesos.

El Banco de la Nación estableció que podrán acceder a esta línea de préstamos las personas que trabajen en relación de dependencia, los jubilados y pensionados y aquellas que desarrollan en forma independiente actividades económicas.

En este último caso se incluye a profesionales, artesanos, oficios, talleristas, pequeños comerciantes, pequeños industriales, pequeños prestatarios de servicios públicos o privados, taxistas, viajantes de comercio y productores agropecuarios.

Sobre subsidios y reintegros han dado un informe

BUENOS AIRES, 13 (Télam). — La Caja de Subsidios Familiares para Empleados de Comercio (CASFEC), dependiente de la Secretaría de Seguridad Social, abonó durante el mes de julio, la suma de 10.000 millones de pesos en concepto de reintegros a los empleadores y de pago directo de subsidios y asignaciones familiares.

Según se informó, esta cifra incluye 4.000 millones de pesos pagados en calidad de reintegros; 2.921 millones transferidos para el pago de subsidios y asignaciones familiares a jubilados y pensionados; 1.491 millones abonados directamente en los casos en que corresponde el cobro de asignaciones por nacimiento y adopción y 1.371 millones pagados, también en forma directa por la caja de trabajadores rurales de las provincias de Santa Fe, Chaco, Misiones, norte de Corrientes, La Rioja, Santiago del Estero y sudeste de Catamarca.

Por otra parte, la caja recuerda que por ley 21.842 del 27 de junio de 1978, se modificó la reglamentación de la licencia por maternidad.

El nuevo texto legal reitera que queda prohibido el trabajo del personal femenino durante los 45 días anteriores al parto y hasta 45 días después, pudiendo la interesada optar para que se le reduzca la licencia anterior al parto, que no podrá ser inferior a 30 días. En este caso, el resto del período total de licencia se acumula al período posterior al alumbramiento.

Esfuerzos y resultados

REFORMAS EXTERIORES PARA LA MISMA ORIENTACION

Por Gerardo Arnaud

BUENOS AIRES, 13 (De nuestra agencia). — Como culminación de la intensa tarea desplegada en los últimos días, el ministro de Economía, doctor José Alfredo Martínez de Hoz, pronunció su anunciado discurso en la cena aniversario de la Bolsa de Comercio de Buenos Aires. Con el sentido didáctico y la extensión que habitualmente imprime a sus exposiciones, el conductor del equipo económico trazó un panorama general de su sector y anticipó los criterios orientadores del futuro inmediato. Tal como se había anticipado, no se introducen modificaciones de fondo en el programa, apenas son variaciones de forma. A tal punto que todo el discurso puede interpretarse como una larga explicación de estos cambios formales que tienen como trasfondo el proceso inflacionario.

Esta manifestación pública configuró el resumen de las sucesivas exposiciones que el ministro realizó ante el gabinete nacional en reuniones "ampliadas" a las que asistieron también altos jefes militares. En ellas se analizó la necesidad de introducir modificaciones en la Ley de Presupuesto sin abandonar la metodología de cálculo para determinar el déficit. Es decir, se trató la conveniencia de acomodar las cifras ideales a las cifras reales tratando de que el paso no provocara secuelas desagradables. Sin embargo, el solo hecho de tener que retocar una estructura que fue pensada y elaborada con un alarde de preciosismo técnico, sentido de la imaginación y suficiente tiempo de ajuste, no deja de ser una incomodidad que alcanza tanto a la cosa pensada como a sus pensadores.

Desde luego que la explicación siempre está al alcance de la mano con la referencia al incorregible vicio que tiene la inflación de no retirarse cuando se le ordena. Pero conociendo su sordera metafísica todos advierten que el mérito de la orden reside en la voz de quien la emite. Los últimos guarismos sobre el costo de vida del mes de julio pasado, suministrados por el Instituto Nacional de Estadísticas y Censos, INDEC, señalan el 6,6 por ciento para el aumento de los precios minoristas y el 4,8 para los precios mayoristas. Sin esforzarnos en la comparación con los guarismos del mes anterior, que no arrojan diferencias significativas, advertimos la persistencia de un incremento que se sostiene por encima de los límites convenientes. Esta circunstancia nos ubica en un 80,7 por ciento de aumento, en lo que va del año, sin que se modifiquen sustancialmente las condiciones que lo hacen posible, ni se altere la intensidad del esfuerzo que realizan la mayoría de los sectores sociales.

Este último aspecto, el de los esfuerzos y sus resultados, fue abordado también en estos días en reuniones militares. Precisamente a él hace referencia el comandante en jefe del Ejército en un reportaje publicado por una revista de actualidad, acordando al tema económico el calificativo de "preocupante" pero no "condicionante" del proceso político en marcha. De una forma mucho más tangencial también se refirió a la cuestión económica el secretario de Desarrollo Urbano y Vivienda, arquitecto Vázquez Llona, cuando señaló a los salarios deprimidos y a la falta de movilidad del mercado como una de las causas del problema habitacional.

En cambio, desde una óptica lógicamente distinta, algunos sectores empresarios avanzan con sus cuestionamientos no sólo ante los resultados aparentes del programa, sino hasta su esencia misma. Directamente afectados por esta reubicación de la industria automotriz, fueron los fabricantes de autopartes quienes atacaron con mayor profundidad a la política económica en estos días. A ellos se agregaron algunas voces sindicales que, aunque se escuchan muy apagadas por la "distancia reglamentaria" en vigencia, reclamaron en forma pareja por la situación laboral que se les crea y por el peligro de que estas condiciones se extiendan a otros sectores. En algunos casos sus temores fueron confirmados, en otros no parece haber razón para tenerlos.

El espectro de la actividad industrial sigue marcando un nivel equilibrado de bajas y altas que no permite hablar de recesión pero tampoco confundirse con una reactivación. En atención a esto último, en la reunión del pasado jueves el equipo económico dispuso una interesante rebaja arancelaria para la importación de insumos in[illegible], lo que puede anotarse como un nuevo intento para inyectar optimismo en una plaza deprimida, aun a costa de principios que otras veces fueron defendidos con el calor de lo irreversible.

Significativos conceptos del Clmte. Barbuzzi

BAHIA BLANCA, 13 (NA). — El comandante naval, contralmirante Humberto Barbuzzi, declaró —en una arenga que dirigió a las dotaciones de la Flota de Mar— que "ante tanta insidia exterior y por nuestra seguridad interior, sólo nos queda un arma: estar listos para la lucha".

"Esta lucha sea en cualquier momento y en cualquier lugar —advirtió— y para eso debemos estar adiestrados y tener permanentemente preparados nuestros medios de combate, nuestras almas y nuestros corazones puestos totalmente al servicio de la patria y la defensa de nuestra integridad territorial y nuestra forma de ser y de vivir".

Barbuzzi habló durante la ceremonia de lista mayor, realizada en la plaza de armas de Puerto Belgrano, oportunidad en que manifestó que "graves y angustiosos problemas acechan a nuestra Nación".

Describió al mundo, entonces, como "dominado por mentes mesiánicas, lamentablemente muchas occidentales, que pretenden imponernos lo que nuestras creencias y nuestra historia les podría enseñar a ellos muy generosamente".

"Pero prefieren el ciego acarreo izquierdizante de la destrucción, que con plena dignidad jamás aceptaremos", aseguró.

También, al individualizar las causas [illegible] problemas del país, [illegible]cionó a "una subversión criminal que no trepida en acallar almas inocentes, plenas de juventud, sin convencerse que cuantas más vidas sieguen traicioneramente, más nos llevarán a fortalecernos y estrechar filas".

Por último, mencionó entre los motivos de los problemas exteriores a "un conflicto de límites que pretende lesionar nuestra irrenunciable soberanía" y a voces que "debieran callar prudentemente por sus responsabilidades" y que "buscan un amedrentamiento, que bien saben que jamás existió en las campañas libertadoras ni en las expediciones marítimas del Pacífico para extender la libertad y la independencia a otros países".

Mañana viajará al Paraguay el Almte. Massera

BUENOS AIRES, 13 (NA) — El comandante en jefe de la Armada, almirante Emilio Eduardo Massera, efectuará mañana [illegible] pago" —como lo calificó el mismo— a Asunción del Paraguay [illegible] la inauguración de un nuevo período presidencial del general Stroessner.

Por otra parte se informó que el almirante Massera, y quien será su sucesor, el vicealmirante Armando Lambruschini, viajarán el próximo domingo a Lima para tomar parte de la conferencia anual de jefes de las marinas americanas.

Lambrischini, actual jefe del Estado Mayor General Naval reemplazará a Massera en el cargo de comandante, el próximo 15 de setiembre, lo que explica su presencia en la reunión que se realizará en la capital peruana.

La Fuerza Aérea

BUENOS AIRES, 13 (Télam). — "Hoy, exponente de nuestro poder aeroespacial, la Fuerza Aérea está capacitada para enfrentar el desafío de defender la soberanía y la integridad territorial de la Argentina. Tal lo expresado en el editorial del Ejército, correspondiente a su panorama semanal informativo, dedicado a la Fuerza Aérea en adhesión al sexagésimo sexto aniversario de su creación.

"Sus hombres y sus máquinas —dice el editorial, titulado "La Fuerza Aérea Argentina"— son la respuesta segura a todo intento de agresión y así como ayer se unieron al Ejército y la Armada en la defensa de la Nación frente al ataque de los enemigos interiores, hoy, en igual aptitud y solidamente integrada sabrá enfrentar toda pretensión de agresión a la patria".

La versión textual del editorial, difundido hoy, por Radio Belgrano es la siguiente.

"El Ejército adhiere a las celebraciones del sexagésimo sexto aniversario de la Fuerza Aérea Argentina y saluda a los camaradas de la fuerza hermana. La conquista del aire y la custodia de la soberanía del Estado en su espacio aéreo impusieron el nacimiento de la más joven de nuestras fuerzas armadas. Un conjunto de visionarios argentinos, imbuidos de profundo amor a la patria se unen a principios del siglo para fundar la Escuela de Aviación Militar y crear un instrumento idóneo para ensanchar las fronteras interiores de la Nación.

"La Fuerza Aérea acompañó el desarrollo de la ciencia y de la técnica y se constituyó en elemento sustancial de la integración territorial del país.

"Los cielos de la patria se convirtieron en rutas seguras de acercamiento y comunicación. Porciones del territorio nacional que sufrían el aislamiento de las grandes distancias, poblaciones que constituían enclaves solitarios de la soberanía nacional pasaron a vincularse activamente al resto del país. La patria cobró alas y las alas de la patria ganaron altura en una misión civilizadora y modernizante.

"Hoy, exponente de nuestro poder aeroespacial, la Fuerza Aérea está capacitada para enfrentar el desafío de defender la soberanía y la integridad territorial de la Argentina. Sus hombres y sus máquinas son la respuesta segura a todo intento de agresión y así como ayer se unieron al Ejército y la Armada en la defensa de la Nación frente al ataque de los enemigos interiores, hoy, en igual aptitud y solidamente integrada sabrá enfrentar toda pretensión de agresión a la patria.

"En su apoyo a las actividades civiles y comerciales vinculadas a la aeronáutica, expresa una vocación integradora del esfuerzo mancomunado de todos los argentinos. Newbery, Origone y tantas otras figuras que jalonaron el nacimiento y afianzamiento de nuestra Fuerza Aérea, con hitos heroicos, sumaron a la historia grande de la patria un nuevo y glorioso capítulo".

Tras 30 años un avión Zero voló sobre el Japón

TOKIO, 13 (UPI) — Un avión de combate Zero japonés, del modelo que sembró el terror en el Pacífico en los primeros días de la Segunda Guerra Mundial, voló hoy airosamente sobre su tierra nativa, el Japón, por primera vez en 30 años, pero esta vez al mando de un piloto estadounidense.

"Me siento muy satisfecho de que el Zero esté volando otra vez por el cielo japonés", dijo Don Lykins, que es uno de los directores del Museo de Aviones de Fama de California, después de 15 minutos de acrobacia volante sobre la base aérea japonesa de Kisaazu, 150 kilómetros al este de Tokio.

El Zero en cuestión, que es propiedad de dicho museo, es el único que aún funciona de los 10.000 Zeros fabricados por el Japón entre 1926 y la fecha de su rendición en la Segunda Guerra Mundial, en 1945.

Un grupo de japoneses que recuerdan el pasado hicieron que el mencionado avión llegase por barco para vuelos de demostración con motivo de un aniversario más del fin de la guerra, el 15 de agosto, habiendo llegado a Yokohama el 24 de julio.

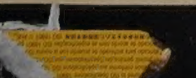
"El avión está en perfectas condiciones", dijo Lykins, un ex-piloto de la línea aérea Western.

El Zero derivó ese nombre de su designación formal, "Mitsubishi tipo 0", y durante varios meses después del ataque a Pearl Harbor fue el terror del Pacífico occidental.

Como otros aviones militares de aquel entonces, distaba mucho de actuar como los aviones de combate actuales que con motores a reacción son capaces de volar a dos veces la velocidad del sonido. El Zero, que tenía motores de gasolina, alcanzaba una velocidad de sólo 480 kilómetros por hora.

El Zero que voló ayer sobre el Japón, fue capturado casi intacto en las islas Marianas y llevado a Estados Unidos, donde fue reparado en lo necesario por el Museo de Aviones de Fama.

Después de la Segunda Guerra Mundial, los Zeros en existencia fueron convertidos en chatarra por órdenes de las autoridades militares de Estados Unidos.



El homenaje al Libertador se hará en Bs. As.

BUENOS AIRES, 13 (NA). — El gobierno nacional modificó el plan de actos conmemorativos del 128º aniversario de la muerte del general José de San Martín, según se desprende de un anuncio de que la ceremonia central se hará en Buenos Aires y no en San Lorenzo, como se informó en un principio.

Hace tres días la Secretaría de Información Pública de la Presidencia de la Nación informó que el teniente general Jorge Rafael Videla presidirá, en el lugar en que los Granaderos tuvieron su bautismo de fuego, la ceremonia principal de homenaje al Libertador.

Sin embargo, una información señala que dichos actos tendrán lugar en la Catedral metropolitana y en la Plaza de Mayo, con la presencia del primer magistrado y de la Junta Militar de gobierno

Por otra parte, se informó que el comandante del II Cuerpo de Ejército, Gral. Leopoldo Galtieri, tendrá a su cargo el acto de San Lorenzo, en la provincia de Santa Fe.

El jueves próximo, los comandantes en jefe de la Fuerza Aérea, el Ejército y la Marina, brigadier general Orlando R. Agosti, general Roberto Viola y almirante Emilio Eduardo Massera, llegarán a la Catedral metropolitana a las 14 50 en compañía del teniente general Jorge Rafael Videla.

En el templo serán recibidos por las altas dignidades eclesiásticas y autoridades nacionales, para dirigirse al mausoleo que guarda los restos del Padre de la Patria.

Exactamente a las 15, hora del fallecimiento del general San Martín, serán colocados en el lugar ofrendas florales y un trompa del Regimiento de Granaderos a Caballo tocará a silencio.

Inmediatamente después será rezado un responso por el eterno descanso del alma del Libertador.

Concluido el oficio, los miembros de la Junta Militar y el presidente de la República se dirigirán hasta el palco oficial, levantado junto a las escalinatas de la Catedral.

REANUDAN LA NEGOCIACION SOBRE BEAGLE

BUENOS AIRES 13 (Télam) — Mañana se reanudarán en esta capital las deliberaciones de la Comisión Argentino - chilena número dos que considerará los diferendos fronterizos australes.

Esta quinta ronda de sesiones se inicia con signos mejores por algunas declaraciones auspiciosas recogidas por la prensa en los últimos días.

El canciller argentino, vicealmirante Oscar Montes, declaró que "las conversaciones que tienen un límite hasta el 2 de noviembre, avanzan y considero que se va a llegar a un acuerdo".

Montes también destacó la importancia de las tareas que encara la comisión. Además del canal Beagle, de acuerdo al acta de Puerto Montt trata también la integración física y algunos otros problemas que existen entre Chile y la Argentina.

Los primeros vecinos del Pueblo y Colonia Candioti

Por Luis Alberto Candioti

El mismo año 1903 el fundador del pueblo y Colonia Candioti donó al Ferrocarril Santa Fe los terrenos necesarios para la construcción de las instalaciones y dependencias que fueron inauguradas el año siguiente. Entre tanto, construían sus casas en la planta urbana del pueblo, entre muchos más don José Rodríguez, Francisco Roland, Cristóbal Allignani, Ernesto Drago, Manuel Rivero, Casimiro Kumttren, Carlos Bongianino y Marcelino Villamonte, de profesión farmacéutico, que ya en el año 1910 inauguraba su local que mantuvo y atendió personalmente durante casi medio siglo. Fue la única farmacia que prestó servicios en una vasta zona incluyendo distritos vecinos. El Dr. M. Rodolfo Candioti durante las permanencias en su casa de campo, atendía gratuitamente los enfermos que requerían atención.

• • •

Entre los años 1903 y 1910 abrieron negocios de ramos generales don Cristóbal Allignani, "Ñin" como lo apodaron cariñosamente los vecinos. También don José y don Juan Fiorano. Fueron los pioneros del abastecimiento de mercaderías y semillas en una extensa zona lindante al distrito Candioti.

La colonia se fue expandiendo, pues el fundador estimaba indispensable que los productores, muchos de ellos recién llegados del Viejo Mundo, debían trabajar su propia tierra: arraigarse, afincarse, permanecer en ella, sin sobresaltos ni angustias. Para ello gestionó créditos y es así como en menos de una década en la Colonia se formaron los hogares de las familias Fiorano, Zangrandi, Andorno, Gualini, Zavagna, Delfino Greggio, Capomassi, Pagani, Caldentey, Sacchi, Foradini, Corti y muchas otras. En el término de 7 años el Dr. Candioti vendió alrededor de 1.300 hectáreas, todas ellas en torno de la planta urbana del pueblo.

Candioti contaba ya con estación ferroviaria, telégrafo, correo, Iglesia, escuela, Juzgado de Paz y Registro Civil, un molino harinero, farmacia y hasta un médico...

• • •

Las etapas posteriores al desarrollo y expansión del pueblo y colonia pueden dividirse en tres: 1903 a 1910 ya referida. Posteriormente, entre 1910 — 1930, y 1930 a 1945. Durante ese entonces llegó un curioso andariego a Candioti: Dionisio Benítez, "el indio Dionisio". Se instaló y aquerenció en la costa del río Salado. Una vez por semana se trasladaba al pueblo en busca de las mercaderías indispensables para subsistir en la modesta choza donde vivía. Según relataba, conoció y trabajó a las órdenes del general Urquiza. Vino a Santa Fe y en la estancia del Dr. Simón de Iriondo amansó caballos de silla y tiro, trenzaba tientos, preparaba charqui, derretía cebo, y cumplía múltiples menesteres. Vivía de la pesca en el río Salado. Murió sin dejar otras referencias para la biografía de un actor anónimo en acontecimientos históricos del litoral argentino, de la provincia y del pueblo donde se apagó su vida, hace unos tres lustros, a los ciento y tantos años de edad.

• • •

Los nacimientos, casamientos y defunciones del distrito Candioti hasta 1910 se anotaban en los registros de Arroyo Aguiar (Ascochinga) y Recreo. El 28 de julio de 1910 se crea el Juzgado de Paz y la oficina del Registro Civil siendo su primer jefe el Sr. Miguel Hernández.

El primer nacimiento que se asienta corresponde a Luis Bonivardi, hijo de Antonio Bonivardi y Catalina Paira, precisamente el 28 de julio de 1910. El acta Nº 1 de la sección matrimonios corresponde al enlace de Rodolfo Ardiles con Gabriela Andelique. Y el primer deceso es el de Elena Rosa Nazzi, anotado el [illegible] de agosto de 1910. Estas referencias fueron facilitadas por la secretaría general de la Dirección del Registro Civil de la provincia, señorita María Virginia Leiva.

• • •

Sirvan estas referencias como un homenaje de recordación a las ya tradicionales familias del pueblo que cumple 75 años de vida, y que debe retomar el empuje y optimismo de sus mayores para el desarrollo y progreso que merece.

Solucionaron el conflicto en el puerto

BUENOS AIRES, 13 (NA). — El prolongado conflicto que afectó las tareas del puerto metropolitano quedó solucionado al aceptar los trabajadores una propuesta que satisface parte de sus reclamos y reanudar las tareas mos y reanudar las tareas, si bien se considera que la normalización definitiva se concretará a partir de mañana.

El problema planteado era que los estibadores reclamaban un retorno al régimen que les otorgaba un 100 por ciento del jornal como suplemento por tareas nocturnas y en días feriados, derogado por el gobierno actual y cambiado por un régimen del 50 por ciento.

La propuesta, transmitida a una asamblea de 3.500 estibadores que se reunieron en el Ente de Contratación Portuaria (ENCON) es la siguiente:

1º) —Elevación de la aplicación de la flexibilidad del 14 por ciento actual al 54.4 por ciento, lo que incrementa el salario "blanco neto" o jornal diario de 3.700 a 5.000 pesos.

2º) —Bonificación del 15 por ciento para el trabajo nocturno, que lleva el suplemento del 50 al 65 por ciento para el primer turno (de 19 a 1) y del 65 al 80 por ciento en el segundo (de 1 a 7).

3º) —En caso de normalizarse las tareas, quedará en suspenso la aplicación de la resolución 32, de la Secretaría de Intereses Marítimos, que dispuso retirar el carnet laboral a quienes no cumplieran un mínimo de cuatro jornales nocturnos o feriados en un mes. El primer vencimiento de dicha resolución se cumplió el jueves y muchos estibadores —sobre un total de 10 mil— eran alcanzados por la sanción.

4º) — Continuar las conversaciones sobre aspiraciones de los estibadores en lo referido al trabajo de sábados y domingos y el trabajo nocturno, ya que siguen solicitando el 100 por ciento de suplemento para los dos casos.

La oferta, si bien hubo protestas, fue aceptada en principio por los estibadores, y la primera muestra de una paulatina solución se dio anoche mismo, con el retorno al trabajo de algunos de los trabajadores tradicionales.

Las tareas nocturnas, suspendidas hace dos meses se reanudaron a mediados de julio, cuando las autoridades abrieron el libro de registros y permitieron la incorporación de nuevos estibadores pero sólo se inscribió un millar.

AFLUENCIA DE VISITANTES A SALTO GRANDE

PARANA, 13 — La importante obra hidroeléctrica binacional de Salto Grande concita la atención de miles de visitantes que provienen de distintos puntos del país y del extranjero.

En el transcurso del mes de julio último, según lo consigna un informe oficial, se registró la presencia de 6.654 personas que fueron a conocer los trabajos.

El BER y comunicaciones

PARANA, 13 — El Banco de Entre Ríos se incorporará al sistema de telecomunicaciones interbancarias en América latina.

Se trata del SWIFT, proyecto creado por bancos europeos en 1973 que consiste en la automatización de órdenes de pago internacionales. Más de 500 bancos están adheridos, entre ellos los más importantes del mundo.

La entidad crediticia tiene siempre deseos de progresar para beneficiar a sus clientes.

Reunión zonal

PARANA, 13 — El gobernador de la provincia, brigadier (R) Rubén Daniel Di Bello, presidirá el 31 de este mes en la ciudad de Colón la tercera reunión zonal de intendentes y fuerzas vivas.

Participarán jefes comunales y sectores representativos de 14 localidades de varios departamentos provinciales.

Algodón en Formosa

FORMOSA, 13 (Télam). — Representantes de la banca, la industria, la producción y la comercialización algodonera, asistieron a una reunión donde el gobierno provincial anunció que se encuentra elaborando un plan de 5 años de duración para elevar la producción y productividad del cultivo del algodón de Formosa.

El plan mencionado se propone desarrollar el cultivo y la productividad, con una serie de medidas a implementarse en dicho plazo. El programa propone: lograr nuevas áreas de producción, incrementar el rendimiento por hectárea, mejorar la calidad de semillas, agilizar la recolección mediante cosechadoras, mejorar la eficiencia de los cosecheros, mejorar la calidad del producto, incrementar la capacidad de desmote mediante el uso pleno de las usinas y la creación de otras nuevas y apoyar la instalación de industrias elaboradoras de fibra, para incrementar el valor agregado del algodón que sale de esta provincia.

Ha quebrado una financiera en la capital mendocina

MENDOZA, 13 (Télam).— Los directivos de la compañía financiera local Prodiven S. A., comunicaron que "un hecho imprevisible que consistió en el retiro masivo de los depósitos con casi total falta de reinversión, generó la situación de transitoria iliquidez por la que atraviesa la empresa".

En una publicación, señalaron que "Ante tales circunstancias y en salvaguardia de los intereses de los inversores, resolvieron el directorio y accionistas, solicitar la liquidación de Prodiven S. A.".

Añade el directorio de la empresa, que "el Banco Central de la República Argentina garantiza los depósitos efectuados, conforme lo prescripto por el artículo 56 de la ley de entidades financieras



EL LITORAL
Santa Fe, domingo 13 de agosto de 1978
Fundado por Salvador Caputto el 7 de agosto de 1918
Director: Riebó Caputto

PERSPECTIVAS ALENTADORAS PARA LA EXPORTACION CARNEA

Una tendencia favorable para los países exportadores de carne, entre los que nos incluimos en un lugar preponderante no obstante las dificultades que actualmente afronta el sector, se está mostrando en el mercado internacional, según un reciente informe de la FAO, con perspectivas estimulantes para tan vital renglón de la economía productiva y para los consumidores. Estos encuentran en él no sólo un alimento gustoso sino una fuente de proteínas de particular importancia en comparación con otros artículos proveedores de ese elemento fundamental para el organismo.

Por lo pronto conviene tener en cuenta que las importaciones cárneas de los países exportadores de petróleo, la mayoría de ellos situados en el Medio Oriente, amén de Venezuela e Indonesia, se ha incrementado desde doscientas treinta y cinco mil toneladas al año en la década del 70 a seiscientas mil en la actualidad, vaticinándose que podrán duplicarse para 1985, sin descontarse que tanto los Estados Unidos como el Japón aumentarán sus compras. Para la última fecha indicada se calcula que los habitantes de las naciones industrializadas consumirán un promedio de setenta y cinco kilogramos del producto citado por año —en nuestro país sobrepasa los noventa en la actualidad, lo que se considera excesivo—, en tanto que en las que se encuentran en vías de desarrollo el consumo sólo alcanzará a quince kilogramos.

Pero es interesante, en lo que a nosotros respecta, las posibilidades que se ofrecen en el mercado asiático —ya nos referimos en otra oportunidad a China, con sus novecientos millones de habitantes— y, en particular, al Medio Oriente —especialmente propicio para los países que no han alcanzado la evolución de los industrializados y que tienen la posibilidad de exportar carne de cordero, de carnero y de vaca—, a cuyos puertos se ha decidido llegar recientemente con una línea marítima regular, a título de ensayo, a partir de octubre y por medio, en principio, del "Río Dulce", de ELMA. Ello teniendo en cuenta que la falta de una comunicación directa con nuestros propios barcos está perjudicando un comercio más fluido en esos centros de consumo que pueden convertirse en receptores no sólo de las carnes nacionales, sino de otros productos tradicionales, como los granos, y de los que no lo son, pero que por sus calidades pueden competir con los de otras latitudes. A este respecto cabe tener presente que en 1976, mientras los países árabes efectuaban compras por valor de 40.000 millones de dólares anuales, las exportaciones argentinas en el mismo período al citado mercado no llegaban al uno por ciento, estado de cosas que es necesario revertir.

Conviene, eso sí, que con una política agresiva en materia de ventas al exterior del producto básico referido se extremen las medidas sanitarias para evitar exclusiones que ya han ocurrido en algunos países tropicales en donde imperan rigurosos requisitos de salubridad, y como también ocurrió en mercados que absorbían la mayor parte de nuestros envíos.

Se reunirá la Federación de Asoc. Piamontesas

La Federación de Asociaciones Piamontesas de la Argentina se reunirá en Santa Fe en asamblea general el 17 del corriente a las 10.30, en el local del Centro Piamontés, en calle 3 de Febrero 3259.

En tal oportunidad se tratará un informe del coordinador; otro de la presidencia; estado económico de la federación, marcha de los trabajos para elegir el monumento al inmigrante piamontés en San Francisco y organización de la fiesta del piamontés en la Argentina.

En homenaje a las delegaciones visitantes se ofrecerá un agasajo ese día a las 13, pudiéndose reservar las [illegible] hasta el [illegible] próximo, a las 12, debiéndose llamar a los Tel. 33412, 42247 y 24335.

Primer Cursillo de Iniciación Ornitológica

Con la organización del Museo Provincial de Ciencias Naturales "Florentino Ameghino", y el auspicio de la Asociación de Ciencias Naturales del Litoral, tendrá lugar a partir del 23 del corriente el Primer Cursillo de Iniciación Ornitológica, con el objetivo de fomentar el conocimiento de la avifauna regional su comportamiento, biología y utilidad de las aves en el mantenimiento del equilibrio de la naturaleza, creando una conciencia conservacionista.

El dictado del cursillo estará a cargo del profesor Jorge Beltzer, del Museo de Ciencias Naturales y Antropológicas de la provincia de Entre Ríos, y del Dr. Martín de la Peña, destacado ornitólogo de la ciudad de Esperanza. Tendrá una duración de cuatro semanas y las clases se dictarán todos los miércoles, a las 19.

ACTOS CULTURALES

EXPOSICIONES

Museo Rosa Galisteo de Rodríguez, 4 de Enero [illegible]. — En la sala [illegible] y [illegible] II Salón Ciudad de Córdoba, de pintura y grabado. En la planta alta, obras de la serie "Nueva plástica argentina". En el "museo viejo", piezas de "Los gauchos", de Quirós. Horarios: de 9 a 12 y de 17 a 20.30 de lunes a viernes, sábados y domingos de 10 a 12 y de 17 a 20.30.

Galería de Arte Color.— Muestra de dibujos de César Rodríguez. Hasta el 14 del corriente, en horario comercial.

Fotografías de "El Litoral". — En el vestíbulo [illegible] Municipal junto con otros elementos, de 18.30 a 19.30.

¡Oh! Actividades Plásticas, 25 de [illegible]. — Muestra de minicerámicas "Los duendes", de Juan Lazzarini. Horario permanente.

Museo Artesanal de Flora y Fauna Autóctonas, S. Luis 3022.— Muestra permanente de artesanías. Diorama "Viva lo que es una isla". Horario: de 10 a 11 y de 17 a 19. Hasta fin de mes, dibujos a lápiz de Godofredo A. Ibarra.

Galería Privada de Arte, Urquiza 2675.— Muestra de pinturas de Fray Guillermo Butler. Horarios: de lunes a viernes, de 18.30 a 21. Además, grabados de Luis A. Soria.

[illegible], [illegible]. — A las [illegible], muestra de grabado de Rosa Reda.

Agrupación [illegible] de Artistas Plásticos Santafesinos. — En el local de [illegible] [illegible] en el aeropuerto de Sauce Viejo exposición de Norma [illegible], [illegible] Molinas y otros.

Taller Experimental de Arte Cerámico, 4 de Enero 1341. — [illegible] martes a viernes, de 15.30 a 20, sábados y domingos, de 10 a 12. Muestra de Aid Herrera. Además exposición de minicerámicas.

Taller Artesanal de Cerámica 71, 25 de Mayo 1981.— Muestra de óleos de Eduardo Núñez. Horarios: lunes a viernes, de 9 a 12 y de 15 a 19; sábados, de 9 a 12.

Colegio de Médicos, 9 de Julio 2161.— Muestra de paneles y afiches de la Organización Mundial de la Salud. De lunes a viernes, de 8 a 13.

Museo Municipal de Artes Visuales, San Martín 2068. — Exposición de dibujos, "Catorce valores jóvenes". Hasta hoy.

Cinter Ingeniería, bulevar Gálvez 1329.— Muestra conjunta de esculturas de Roberto Favaretto Forner; pinturas de Miryan Robbiano y cerámicas de Sara Peretti de López Cauia.

CINE

Núcleo Joven.— El 15, a las 19.30 y 21.30 y el 16, a las 19.30 "Dos amores en conflicto", de John Schlesinger. Con debate.

Cine Club Santa Fe.— Martes 15 a las 19.30 y a las 22 y el miércoles 16, a las 18.30: "Douglas con Fairbanks", de Maurice Dugowson, con Miou Miou.

Alianza Francesa y Cine Club Santa Fe, bulevar Gálvez 2147. — Hoy, a las 19.30 "La mujer vestida de azul", de Michel Deville, con Michel Piccoli y Lea Massari y el cortometraje "El museo Condé". Entrada libre. Prohibida para menores de 18 años.

CURSILLOS

Lo americano, lo nacional y el arte en Santa Fe.— El 15, a las 19, en el Museo Municipal Dr. Jorge Taverna Irigoyen sobre: "Aproximación a la escultura santafesina". Muestra de obras de Rubén Sedlacek.

NOTAS

Trascendencia de la charla de café

Inútil sería rastrear sus orígenes en aquellas ilustradas reuniones de la España de comienzos del siglo XVII, en las que se glosaban textos de Tertuliano.

Tal vez el origen resida en el carácter extrovertido con que nos plasmaron las gentes del Mediterráneo; esos españoles del sur y la inmigración italiana, que junto con su riquísimo ímpetu vital nos legaron su rica parlería.

De todos modos, cualquiera sea su linaje, el caso es que "el cafesito con los amigos" es uno de los rituales sociales al que nos rendimos con la mayor complacencia.

Pese a sus detractores. Porque hay quien reprocha a los que se sientan "a perder el tiempo" frente a la mesa del café. Y hasta denigran el hábito, calificándolo de centro de chismorreo, usinas del rumor o cátedras de filósofos baratos.

Mas no han conseguido desarraigar la afición. Ya que, a despecho de los infundios, los argentinos y las argentinas seguimos degustando el coloquio informal, la tibieza de las amistades reunidas alrededor de una mesita, mientras se va sorbiendo lentamente la infusión contenida en el pequeño pocillo blanco.

Es que la charla de café tiene mas trascendencia de lo que aparenta. Porque suele ser el lugar donde hablamos con mayor libertad. Donde nos brindamos sin retaceos. Donde cada contertulio es una opinión vibrante, pero respetuosa del parecer ajeno.

Amistad y nivelación social podría ser el rótulo de cualquier mesa de cualquier café argentino. Con lo que queda todo dicho. Porque por las vías de la convivencia y la tolerancia social hallaremos la solución de muchos de los problemas que nos afligen. Y quien dice convivencia, dice concordia. Como quien dice tolerancia, está pronunciando la palabra democracia; tantas veces preterida por la politiquería de comité; y tantas otras desdeñada por los cultores de la violencia y los fanáticos ejercitantes del ataque alevoso y a mansalva.

Problemas acuciantes del agro tratáronse en intensa jornada

En la parte final asistió el secretario de Agricultura, Dr. C. Madariaga

Con cierto retraso sobre la hora originariamente establecida debido a la necesidad de posibilitar el acceso de delegaciones procedentes de puntos muy lejanos, realizó la jornada de análisis de las conclusiones del Congreso de la Confederación de Asociaciones Rurales del Centro y Litoral Oeste (CARCLO). La sala de la Lotería Provincial ofrecía, en momentos de entonarse el Himno Nacional, el aspecto propio de estas reuniones.



El secretario de Agricultura y Ganadería de la Nación, Dr. Mario Cadenas Madariaga, junto al titular de esa cartera en la provincia, ingeniero Alberto J. Renard, y otras autoridades

Al iniciarse el acto se encontraban en el escenario el gobernador de la provincia, vicealmirante Jorge Aníbal Desimoni; el ministro de Agricultura y Ganadería, Ing. Agr. Alberto J. Renard, el subsecretario, Ing. Agr. Ernesto Girardi, y autoridades de CARCLO encabezadas por su presidente, Sr. Marcelo A. Fernández.

Discursos

En primer término habló el Sr. Fernández, quien expresó que los días 19 y 20 del pasado mes de mayo, CARCLO realizó en la ciudad de Rafaela su congreso cuadragésimo aniversario, donde se analizó en profundidad toda la problemática del sector agropecuario, en el desarrollo del cual "pudimos detectar una mayor preocupación por ciertos temas.

"Entendimos entonces que se debía proseguir en su análisis, porque una de las mayores preocupaciones que debe tener una institución gremial es la de poseer y brindar una correcta información para decidir y orientar su acción gremial a través de un análisis pormenorizado de las cosas.

"Esta inquietud se concretó en la formación de comisiones especiales que trabajaron sobre esos temas.

"En el día de hoy culminamos esas jornadas en un acto que tiene por finalidad informar a los productores de las conclusiones a que se arribó y establecer un diálogo constructivo con las autoridades nacionales, provinciales y municipales que partican del mismo, a efectos de aportar elementos de juicio válidos, que hagan fructífera la acción que desarrollamos.

"Como presidente de la Confederación me hago un deber el agradecer la presencia de las autoridades que nos acompañan, el espíritu de sacrificio de quienes trabajaron generosamente en las comisiones y a los productores que con su presencia siguen estimulando nuestra actividad.

Estas jornadas también cuentan con el aporte de la Bolsa de Comercio de Santa Fe, Centro Comercial y Multisectorial de Apoyo al Puerto de Santa Fe, cuyos dirigentes nos expondrán las inquietudes que los animan en temas que nos son comunes.

De este modo, dejo abierta esta jornada de análisis de la situación actual del sector agropecuario y su implicancia en el panorama económico nacional.

Del gobernador

Invitado a dirigirse a la concurrencia, el mandatario se dirigió a los asistentes con breves palabras, expresando: "Habiendo estado presente en las jornadas realizadas en la ciudad de Rafaela no podía faltar hoy a esta reunión de todos ustedes en que se van a efectuar los análisis correspondientes a aquel efecto. Me alegra sobremanera el hecho de que los problemas atinentes al sector agropecuario hayan sido analizados tan minuciosamente durante el tiempo transcurrido desde aquella oportunidad al día de hoy.

"Antes de pronunciar las palabras de estilo dejando inaugurada esta jornada, creo producente decirles que deseo a esta reunión el mayor de los éxitos y que todas aquellas conclusiones y contribuciones que puedan hacer ustedes y que comprendan a la problemática general de la provincia y, por su puesto, a la problemática general de la Nación, tengan el éxito que el sacrificio hecho requiere.

"Espero que esta contribución no se limite solamente a un problema sectorial, sino que tenga la proyección necesaria general del país. Les agradezco vuestra presencia y con estas palabras dejo oficialmente inaugurada esta jornada de análisis del congreso de CARCLO".

De inmediato se retiró dejando constancia que lo hacía por tener otros compromisos.

Las deliberaciones

De inmediato comenzaron las deliberaciones, actuando como coordinador el Dr. Lisandro D' Anna, secretario de CARCLO. El primer tema puesto a consideración, fue el referido a la producción agropecuaria, formulando la exposición inicial el Dr. Santiago Rabasedas, quien realizó un análisis de la evolución del agro y su influencia en la economía del país.

Aludió a los problemas de la actualidad y dijo que ellos no se solucionan solamente con precios más altos, sino que intervienen una serie de factores: impuestos, créditos, comercialización, tecnificación, lucha sanitaria, entre otros, dejando establecido que el de los precios, precisamente, era el más controvertido.

Llega el Secretario de A. y Ganadería

En la última parte de las deliberaciones, se hizo presente el secretario de Agricultura y Ganadería de la Nación Dr. Mario Cadenas Madariaga, quien momentos antes había llegado a esta capital, y tomó ubicación junto a las autoridades de la jornada.

A esa altura de la reunión, se procedió a dar lectura a la denominada "Declaración de CARCLO", en la cual se expone el criterio de los productores agropecuarios agrupados en dicha confederación referidos a la situación del campo.

HABLA CADENAS MADARIAGA

Concluida la lectura de la "Declaración de CARCLO", cuyo texto daremos en nuestra próxima edición, el secretario de Agricultura y Ganadería de la Nación improvisó un breve discurso a través del cual hizo llegar su saludo a todos los productores agropecuarios.

HABLA EL ARZOBISPO

REFLEXIONES DEL DIOCESANO ANTE LA MUERTE DE PAULO VI

Monseñor Vicente Zazpe, en su exposición dominical interrumpió sus consideraciones acerca del tema de la reconciliación para referirse al deceso del Sumo Pontífice. Dijo al respecto:

"Las imágenes de Abraham, proponiendo quince justos para salvar a Sodoma del castigo de Yavé, de Moisés intercediendo en el campo de batalla o de Jesús muriendo por la humanidad, nos recuerdan una afirmación muy peculiar de la Revelación que se olvida por otras verdades aparentemente más espectaculares. Se trata de personas que, en continuidad con la inmolación de Cristo en la Cruz, soportan el peso del mundo, hacen avanzar la historia o al menos impiden su desintegración. Un escritor contemporáneo lo insinúa: 'Hay almas sin las cuales la aldea, la ciudad y el mundo, no podrían subsistir'. No siempre se conocen sus nombres. Con frecuencia integran una caravana de desconocidos que, en el misterioso río de la Comunión de los Santos, padecen los pecados de la humanidad y recrean continuamente el mundo.

"Paulo VI pertenece quizás a esa caravana, no sólo por la potente luz de su magisterio ante los grandes e inéditos problemas contemporáneos, sino por sufrirlo antes en su alma y nutrirlo desde las profundidades de la Comunión de los Santos. De allí sus denuncias del mundo —a veces tremendistas— pero conclusivamente alentadoras: la diversidad y complejidad de su enseñanza; la complementaridad de esa diversidad y la unidad profunda que se descubre en todos sus gestos y enseñanzas, cuando se analizan desde las fuentes inspiradoras.

"El mundo contemporáneo visto desde la superficie, aparece caótico o fluctuante, deslumbrante y decepcionante, promisor y desesperado, salvable y condenable. En cambio, analizado desde las profundidades, es posible rescatar su rumbo, asegurar su dirección, afianzar su salvación y reflotar su unidad.

La Iglesia que recibió Paulo

"Paulo VI recibió una Iglesia programática como fruto del Concilio Vaticano II, pero carente de implementaciones para una renovación que, desde el cuerpo eclesial, se proyectara al mundo circundante. La Iglesia debía ser luz e iluminar; fermento y fermentar; sal y salar; pero el programa conciliar requería para ese logro una conducción firme y serena, visionaria y concreta, fuerte y paciente.

"El cuadro ofrecía en 1963 una fenomenología de universalización. La televisión, el cine, el turismo y la radio, cruzaban el entramado de la tierra, revelando los valores de cada cultura y también sus deterioros. Las ideologías desbordaban las fronteras, no al compás de ejércitos invasores, sino de los medios de comunicación social. Los vientos de secularización se transformaban en tormenta arrasadora; ya no podía hablarse de un ateísmo, sino de ateísmos.

"El occidente cristiano abría sus puertas al consumo con todos sus derivados éticos, ideológicos y estructurales. El marxismo se manifestaba poderoso en su madre patria y en sus trasplantes africanos y asiáticos, pero mostraba síntomas crecientes de revisionismo interior; hab'an comenzado los neomarxismos. La juventud producía agresivas expresiones de disconformidad generacional, preparando el estallido de París en mayo de 1968.

"Africa daba alaridos de independencia y descolonización; América latina era recorrida por convulsiones revolucionarias que más tarde recogería la II Conferencia Episcopal de Medellín y Asia presentaba un ajedrez político de complejas facetas.

"La luna había dejado ya su romántico aislamiento y los espacios siderales no eran caminos desconocidos y solitarios. Las iglesias cristianas manifestaban un cierto agotamiento por los enfrentamientos de siglos y la súplica del Señor por un solo rebaño y un solo Pastor, dejaba de ser letra muerta.

"En dieciséis documentos conciliares quedaron señaladas las orientaciones para el futuro que por entonces se vislumbraba. Los quince años transcurridos ratificaron la necesidad de la renovación y el riesgo de concretarla. Sin el Concilio, el desajuste de la Iglesia con el mundo contemporáneo, habría sido más doloroso y las consecuencias lamentables.

Renovación profunda

"La reforma concretada por Paulo VI no pertenece al ámbito del retoque o del remiendo, está más próxima a la recreación que al reajuste. La renovación por profunda e impaciente, ha ofrecido un espectro tumultuoso y a veces desconcertante. Sin el Concilio, la Iglesia habría carecido de herramientas mentales.

"Paulo VI ha encontrado los mecanismos operativos para afrontar la tremenda situación. Basta recoger las confidencias nostálgicas de algunos dirigentes de iglesias —cristianas y no cristianas— que no han tenido un concilio orientador y un Paulo VI para valorar la densidad de su pontificado.

"Durante estos días los Medios de Comunicación Social han recordado sus principales documentos que, al modo de las grandes Summas medioevales, sintetizan e iluminan los desgarradores interrogantes de la historia contemporánea.

"Todos los problemas del hombre actual son recogidos por aPulo VI y clarificados fidelísimamente, pero siempre desde las perspectivas evangélicas. De ahí que su magisterio no fuera siempre comprendido. Fue aplaudido y discutido por la **Populorum Progressio**; aceptado y contestado por la **Humanae Vitae**. Asombró la profundidad y desconcertó la flexibilidad de la **Octagésima Adveniens**.

"Su imaginación y su inteligencia parecían inagotables, hablando de la paz, del sacerdocio, de la vida consagrada, de la justicia y de la Iglesia. Conoció el cariño y el insulto, no sólo de extraños, sino de los propios hijos de la Iglesia. Fue un hombre de una valentía impresionante, que parecería temeridad, si no provinTera de una fe inquebrantable a Cristo, de un amor de enamorado a la Iglesia y de un amor paternal al mundo.

Indoblegable firmeza

"Aunque todo su magisterio está impregnado de una dulzura y compasión casi infinitas, tuvo el valor de pronunciar una serie de no que sólo la historia y el tiempo mostrarán su alcance positivo y profético: no a la contraconcepción directa e indiscriminada; no al pansexualismo desenfrenado; no al aborto y al divorcio; no a la violación de los derechos del hombre y a las guerras; no al sacerdocio femenino y a la derogación del celibato virginal sacerdotal; no a las ideologías demoledoras de cualquier signo; no a las fuerzas disociadoras de la unidad y creadoras de la división; no a un ecumenismo abaratado y confuso; no a los magisterios paralelos e independientes; no a todo lo que bloqueara el camino a una civilización fundamentada en el amor.

Un constructor del futuro

"Fue apasionadamente fiel a los valores del pasado, a las posibilidades del presente y a las perspectivas del futuro; necesariamente innovador y necesariamente conservador; flexible y firme; prudente y audaz.

"Fue la personificación de la angustia del mundo actual y también de la gozosa certeza del cristiano.

"Fue el constructor de la Iglesia del futuro; fraterna, sencilla, de comunión, de salvación, cuyas fuerzas principales en el mundo son la Palabra de Dios, los sacramentos, la caridad, la limpieza de corazón, la pobreza de espíritu, la unión con los pastores, la esperanza en el Señor y la certeza maternal de María.

"A pesar de los sufrimientos que debió afrontar y asumir, fue tan optimista que en 1975 lanzó al mundo el reto de la alegría, a través del primer documento de la Iglesia —**Gaudete in Domino**— sobre la alegría como interpretación positiva de la vida y de la historia.

"Ante su muerte, que vivió y preparó, encomendamos su alma y agradecemos al Señor el don de haber dado a la Iglesia un Pastor a quien siempre recordaremos no sólo como el Maestro que la guió e iluminó, sino como el Esposo que la amó, reflotando su inefable juventud y su escondida vitalidad".

En el Colegio de Abogados seguirá el 16 un cursillo

Luego del paréntesis motivado por la feria judicial, se reanudarán las actividades correspondientes al cursillo de iniciación a la actividad profesional organizado por la Comisión de Extensión cultural del Colegio de Abogados. La próxima conferencia se llevará a cabo el miércoles 16, a las 19, en el local de la Caja Forense y estará a cargo del Dr. Adolfo López Domínguez, quien se referirá al tema "La conciliación judicial y extrajudicial".

Este cursillo ha despertado singular interés entre los jóvenes profesionales, superando los inscriptos el número de cien. Hasta el momento han sido tratados los siguientes temas: "Misión del abogado", por el Dr. Angel Garrote; "El abogado y el cliente", por el Dr. Iván Cullen; "El abogado y la administración pública", por el Dr. Decio Ulla. En todas las charlas se produjeron interesantes cambios de opiniones, revelando las preguntas efectuadas el interés del público por los temas y problemas tratados.

En la ruta 166 se hace necesario limpiar cunetas

En un importante tramo de la ruta 166, desde el puente sobre el río Salado hacia el oeste, se advierte que las cunetas respectivas se encuentran obstruidas, impidiendo el normal escurrimiento de agua que se encuentra depositada desde hace meses, fruto de las grandes lluvias de principios de año.

Precisamente a esa altura se aprecia la existencia de campos anegados, indudablemente porque el agua no tiene una salida adecuada. De ahí que se considere indispensable la limpieza, rectificación y profundización de dicha cunetas, a fin de posibilitar la recuperación de dichas tierras.

Llama a concurso el Servicio Penitenciario

El Servicio Penitenciario [illegible] profesionales que deseen ingresar como personal superior y para revistar en los escalafones profesionales y administrativos.

Al respecto indica que para el escalafón administrativo se requieren tres contadores públicos nacionales y para el escalafón profesional un médico psiquiatra, un psicólogo, una asistente social, un técnico constructor y un técnico electromecánico.

Los interesados deberán recabar informes sobre las condiciones requeridas y la inscripción en la Dirección de Institutos Penales, General López 2771.

Reunión de ex docentes de la Esc. Stephenson

El centro de ex Docentes de la Escuela Nº 139 Jorge Stephenson ha convocado a una reunión que se realizará el 15 del corriente, a las 17.30, en el local de la escuela.

Se tratarán temas de sumo interés para la marcha de la institución.

Efemérides Sanmartinianas

DIA 14

1822 Se reune la Junta de Representantes de Buenos Aires, para tratar el pedido del general San Martín; después de largas discusiones, se levanta la sesión para proseguirla el día 16; el resultado fue desfavorable al pedido de auxilio a las fuerzas patriotas del Perú para acelerar el fin de la guerra de la independencia.

1843 Desde Santiago de Chile, el general Joaquín Prieto, gobernador de Valparaíso, le escribe a San Martín diciéndole: "Si usted al fin se resuelve a venir a Chile, tendré el placer de ser el primer chileno que lo abrace en nuestro primer puerto, cuyo destino tengo el de ofrecer a usted ahora con toda la sinceridad de mi cariño y gratitud".

1849 Mariano Balcarce vende la finca de Grand Bourg de acuerdo con el mandato que le otorgó el general San Martín.

Datos suministrados por la Subsecretaría de Cultura de la provincia, en adhesión al bicentenario del general José de San Martín.

La semana financiera

Cotizaciones tipo vendedor de las divisas extranjeras en el Mercado Libre de Cambios

Banco Nación			
DIVISA	**4-8**	**11-8**	**Dif. %**
Libra	1.571,02	1.617,05	2,94
Dólar EE.UU.	814	822	0,98
Francos franceses	18.624,32	18.234,80	3,28
Marcos alemanes	40.179,04	41.848,02	4,15
Francos suizos	47.627,14	49.944,72	4,87
Yens	431,26	443,55	2,85
Dólar canadiense	715,99	724,02	1,12
Casas de cambio			
Libra	1.566	1.611	2,87
Dólar EE.UU.	802	812	1,25
Francos franceses	18.300	18.850	3,01
Marcos alemanes	39.900	41.200	3,26
Francos suizos	48.000	49.600	3,33
Yens	436	432	0,92
Dólar canadiense	705	712	0,99
Cotizaciones de títulos oficiales			
V.N.A.			
1a. serie	13.911,40	14.053,30	1,02
2a. serie	8.398,80	8.500	1,20
3a. serie	2.785	2.824,70	1,43
4a. serie	1.788	1.813,70	1,44
4a. serie, 2a. emis.	1.250	1.240,60	0,75
B.I.D.	12.900	12.950	0,39
Bonos nacionales de Interés Variable:			
1978 - 1a. serie	118,50	118	0,42
1978 - 2a. serie	———	106	2,30
Mercado de dinero extrabancario			
Depósitos transferibles (% interés anual vencido)			
30 días	85	87	2,35
60 días	87	88	1,15
90 días	90	90	——
180 días	96	96	——
360 días	105	105	——
Depósitos intransferibles (% interés anual vencido)			
30 días	85	87	2,35
60 días	87	88	1,15
90 días	90	90	——
180 días	96	96	——
360 días	105	105	——
Depósitos intransferibles (% interés anual vencido)			
Corto plazo			
7 días	78	80	2,56
14 días	79	80	1,27
21 días	79	80	1,27
28 días	83	84	1,21
Aceptaciones			
30 días	87	89	2,30
90 días	92	92	——
180 días	98	98	——
Documentos cancelación	96,50-97,50	97,50-98,50	1,04
Certificados reintegros	96,50-97,50	97,50-98,50	1,04

(Fuente: SIDESA S.A.)

En un crédito a Colombia actúa el Banco Nación

El Banco de la Nación Argentina ha resuelto participar, a través de su filial en Londres, en un préstamo sindicado de 75 millones de dólares, con destino a financiar el costo del programa de construcción de la empresa Interconexión Eléctrica S.A. (ISA), de Medellín, Colombia.

El préstamo se otorga con la garantía del gobierno de Colombia y el Banco de la Nación interviene con 3 millones de dólares.

Asamblea de propietarios de garajes

La Asociación de Propietarios de Garajes de Santa Fe realizará asamblea general el martes próximo, a las 20.30, en 25 de Mayo 3677. Se procederá a elegir comisión directiva.

PLAZO FIJO

NO HUBO VARIANTES, AL CIERRE DE OPERACIONES

La plaza local en materia de depósitos a plazo fijo, no arrojó variantes de importancia en cuanto a las tasas de interés, al momento del cierre de las operaciones de la última semana.

De tal modo, la tendencia estabilizadora que se mantuvo hasta el presente, pronosticase que continuará en la semana entrante, sin cambios de importancia para los inversionistas partidarios de este tipo de operaciones, cuyas ventajas se mantienen plenamente.

Las cotizaciones de las pizarras, al cierre de la semana pasada, eran las siguientes:

	30 días	60 días	90 días
Financieras y sociedades anónimas de ahorro			
Veracruz	85	86	87
C.A.V.	85	86	87
Universal	n.c.	n.c.	n.c.
Cooperativas			
Abasto	86	86	86
La Mútua	85	85	85
Garay	85	85	85
Crédito Sta. Fe	83	84	n.c.
Popular	81	81	81
Bancos			
Interior	35/85	65/83	83
B.N.D.	84	85	87
B.I.R.	35/84	65/85	86
Galicia	84	84	82
Español	84	82	82
Italia	84	80	79
Londres	83	84	85
Iguazú	83	80	80
Caja Ahorro	82	84	85
Nación	80	81	82
Provincial	78	80	80

Acerca de la acción cultural del Colegio Mayor Universitario Argentino en Madrid

El intercambio cultural y tecnológico entre España y la Argentina, el mayor conocimiento de ambos pueblos, la orquestada campaña contra nuestro país, conforman el abanico de temas que vamos hilvanando en una charla con el Dr. Leoncio Gianello, que pasa unas cortas vacaciones en Santa Fe.

La Casa Argentina

"En las viejas guías de Madrid, la institución que dirijo sigue figurando con ese nombre. La designación correcta es Colegio Mayor Universitario Argentino "Nuestra Señora de Luján", que es la patrona de nuestra patria. Queda a diez minutos de auto del centro mismo de Madrid y cuenta con una capacidad de 102 plazas. Es una dependencia del Ministerio de Educación y Cultura de la Nación, a través de su departamento de Cooperación Internacional, cuya titular es la profesora Saira Arias. Ese departamento es el que adjudica la residencia, previo dictamen de una comisión de selección. Los aspirantes deben ser universitarios y casi siempre para seguir cursos de post grado. Lo que denominamos 'residencia' consiste en alojamiento, desayuno, almuerzo, cena, lavado de ropa personal y un cupo de llamadas telefónicas. Además, por cierto, del uso de las instalaciones, biblioteca, salas de estudio, salón de proyecciones, aula de conferencias, etc. En los últimos tiempos acuden muchos arquitectos argentinos, que van a cursar el doctorado en arquitectura en la Universidad de Madrid. Los residentes son casi siempre becarios de OEA, UNESCO, Centro Iberoamericano de Cooperación (ex Instituto de Cultura Hispánica) y del Centro de Emigración, que es el que acuerda becas a los hijos de españoles para que cursen estudios en tierra española", precisa nuestro interlocutor.



Hojeando el álbum fotográfico, rodeado de su esposa, Da. Encarnación Gutiérrez de Gianello, y sus nietas

Ciencias nucleares

"En los últimos tiempos, también estamos alojando a una incesante corriente de físicos, técnicos, ingenieros de la Comisión Nacional de Energía Atómica argentina. Proceden de Bariloche, de Atucha, y de la sede central de la CNEA. Como nuestro país está muy adelantado en los estudios de la energía nuclear, y como España también avanza, se ha establecido un provechoso intercambio, cuya culminación tendrá lugar en nuestro Colegio Mayor el 12 de septiembre. Ese día será inaugurado en nuestras instalaciones un Curso Interregional de Capacitación en la Planificación, Desarrollo y Ejecución de Proyectos Nucleoeléctricos, organizado y auspiciado por la OIEA (Organización Internacional de Energía Atómica, dependiente de las Naciones Unidas, que tiene su sede en Viena). A dicho curso concurrirán técnicos españoles, argentinos y de países europeos. En el acto inaugural coincidirán el presidente de la CNEA, Contralmirante y Doctor en Física, Carlos Castro Madero y el doctor Tanarro, que es el titular de la Junta Nuclear de España", prosigue el doctor Gianello.

Sanmartinianos y belgranianos

Poco después, el conocido historiador nos muestra un álbum de fotografías de reciente data, que resumen las últimas actividades de la institución que tiene a su cargo en Madrid.

Como si se tratara de un audiovisual, vemos desfilar los visitantes de la residencia argentina, como asimismo reuniones en la embajada argentina de Madrid ("Mantenemos una cordialísima colaboración con la eficaz acción que despliega el embajador argentino, general Elbio Enrique Anaya").

De esa forma nos enteramos que en Buenos Aires funciona una asociación de Amigos del Colegio Mayor Universitario Argentino en Madrid, presidida por la Sra. de Elizalde; vemos fotografiados a todo color el unánime grupo de embajadores latinoamericanos que concurrieron al acto de homenaje al bicentenario del nacimiento del general San Martín, realizado en dicha residencia; así como diversos actos, en los que la palabra rectora del doctor Gianello es seguida con atención por auditorios de elevado nivel cultural y diplomático.

Asimismo, apreciamos el interés despertado por el Instituto Español Sanmartiniano, cuya presidencia ejerce el ilustre notario de Madrid, Dr. Joaquín Reguera Sevilla.

"Vea usted, nos dice el doctor Gianello, dicho instituto compró la casa familiar de Gregoria Matorras, madre de San Martín, en Cervatos de la Cueza. Este es el busto de Gregoria Matorras, levantado en Paredes de Navas por el mismo instituto. Se ha despertado un fervor sanmartiniano, que ellos explican porque San Martín peleó contra el absolutismo de Fernando VII, época que analizan ahora críticamente", nos explica, en tanto se hace un alto en la charla para que el fotógrafo registre la curiosidad con que las nietas del doctor Gianello ven explicar al abuelo cada acontecimiento visualizado en las grandes fotografías en colores.

Al ver en otra página del álbum maniquíes con uniformes históricos del Ejército Argentino, el doctor Gianello nos explica que es el lugar del Colegio Mayor donde funciona la sede del Instituto Español de Estudios Belgranianos, de cuya fundación participaron el ex embajador en Buenos Aires, don José María Alfaro y Polanco, eminente figura española y destacado columnista semanal del diario "ABC" ("La tercera página del "ABC" reúne a un grupo de eminentes firmas. Cada año se compilan sus artículos en un libro titulado 'Las terceras del "ABC"'. Editorialistas y columnistas firman sus artículos en la prensa madrileña").

De la campaña antiargentina

"La campaña existe. Se advierte en todos los medios de difusión: radios, diarios, televisión. Con todo, es curioso que en los últimos meses atacan al gobierno argentino, pero preservan la figura del presidente Videla. Esa campaña estaba centralizada en París. Pero como Alemania y Francia han iniciado una rigurosa colaboración antiterrorista, tengo informaciones que ubican el centro de la campaña en Bélgica. No cabe duda que el Mundial contribuyó a contrarrestar la mala imagen que nos han formado. No olvido el impacto que fue cuando los comentaristas europeos insistían una y otra vez en que sólo se veía flamear una bandera: la azul y blanca. Fue un impacto porque, tanto en España como en Francia los regionalismos se han puesto virulentos. A modo de ejemplo: en el país vasco la bandera española es izada a la izquierda de la bandera vascongada. Ni qué hablar de la catalana, la gallega, etc. En cambio, en el Mundial los argentinos presentaron una imagen de unidad nacional, a través de nuestra única bandera, enarbolada por millones de manos", nos informa.

"En lo que hace a Madrid: hay un diario titulado 'Cambio 16' escrito principalmente por exiliados argentinos y chilenos. Con ese título también aparece una revista y han fundado una editorial. Desde esas columnas se ataca frontalmente la etapa franquista y se ofrecen noticias deformadas de nuestro país. Por lo demás, suelen producirse manifestaciones relámpago de exiliados chilenos, principalmente, que son disueltas por la policía; y de esas manifestaciones participan también argentinos", continúa.

El Dr. Gianello con "El Litoral"

Los vínculos con España

"Nuestra labor consiste en alojar universitarios y becarios argentinos. Pero, a la vez, fomentar el conocimiento mutuo entre ambos países, cooperando con la embajada en el cumplimiento de los planes culturales, junto con el agregado cultural, el escritor Adúriz. En el Colegio Mayor presentamos charlas y exposiciones de obras plásticas, como usted verá, en estas fotografías. Por lo demás, los vínculos hispano-argentinos son muy sólidos y tienen una historia larga. Y no se han interrumpido en ningún momento. Le doy un dato: inversores españoles de mucha entidad financiera han comenzado a invertir en planes de construcción en la Argentina. También los españoles invierten en otros negocios en nuestro país: el naviero, el pesquero, etc.", concluye el doctor Gianello, con quien, horas más tarde, reanudamos el diálogo con motivo de la visita de cortesía efectuada a nuestra redacción, con la que mantiene una amistad de antigua data.

VECINALES

Solicitan en Santa Rosa de Lima el arreglo de calles

Las autoridades de la Asociación Vecinal Santa Rosa de Lima y representantes de las líneas de ómnibus 18 y 6, celebraron una reunión conjunta resolviendo solicitar una entrevista al secretario de Gobierno de la Municipalidad, coronel (RE) Juan C. Bellatti, para analizar todo lo referente a los accesos al barrio por las unidades del servicio urbano de pasajeros.

En la referida reunión se dispuso plantear ante el alto funcionario problemas tales como el estado del mejorado asfáltico de la calle Salvador Caputto, tramo desde Lamadrid hasta Aguado; solución integral para el empedrado de calle Aguado, tramo Salvador Caputto hasta Mendoza; situación crónica de intransitabilidad del sector de calle Mendoza, comprendido por Estrada y Europa; corrección del nivel de escurrimiento del agua, en el sector de calle Mendoza, tramo Aguado hasta Europa; solución para la acumulación de agua en las bocacalles de pasaje Liniers y Europa y el mismo pasaje y Aguado. Asimismo se interesará al funcionario sobre aspectos de seguridad en el paso nivel de las vías del F. C. Mitre, a la altura de calle Mendoza y Caboto.

DE NUESTRO 60o. ANIVERSARIO

Prosiguiendo con las numerosas felicitaciones recibidas con motivo del 60º aniversario de este diario, hoy hacemos referencia a las siguientes: **Secretaría de Información Pública de la Presidencia de la Nación:** Su titular, contralmirante Rubén Oscar Franco, y el director general de Prensa de la misma dependencia, capitán de fragata Héctor de Pirro, remitieron sus congratulaciones "al celebrarse el 60º aniversario de ese importante periódico, de reconocida y larga trayectoria", haciéndolas extensivas a todos los colaboradores.

El director de **Los Principios** de Córdoba, Dr. Enrique Mario Noves Bordeau, remitió el siguiente telegrama: "Reciban nuestras calurosas felicitaciones por tan aniversario fruto de sacrificios, generosidad, afán de servicio y trabajo inteligente. Hacemos votos para que El Litoral siga honrando el periodismo argentino".

Asociación de Diarios del Interior de la República Argentina (ADIRA): Con la firma de su director delegado, Dr. Félix L. Moscarelli, expresa: Al celebrar el 60º aniversario de su fundación, tiene el placer de hacerle llegar cordiales congratulaciones por tan grato acontecimiento, con los más fervorosos augurios para que el camino a recorrer le resulte permanentemente promisorio".

Con la firma del gerente general de la emisora **LT 10 Radio Universidad Nacional del Litoral**, Cont. Raúl C. Ortega, y en nombre del personal de la misma, ha llegado una nota que luego de felicitar los 60 años del diario expresa: "Al mismo tiempo hacemos votos porque la senda de seriedad y responsabilidad en las altas funciones del periodismo, que han destacado siempre al diario "El Litoral", se prolongue en el tiempo con nuevas realizaciones y un constante progreso, que signifiquen valiosos y positivos aportes a la comunidad, como ha ocurrido en estos 60 años transcurridos".

Funcionarios

El ministro de Gobierno de la provincia de Santa Fe, Cap. de Nav. Eduardo Máximo Sciurano, expresó sus saludos. El presidente del Banco Hipotecario Nacional, Arq. Máximo Vázquez Llona, dice: "Saluda atentamente al señor director y le felicita en oportunidad de los 60 años de existencia que cumple "El Litoral", tribuna cuyo prestigio se funda y se proyecta en razón del elevado espíritu con que invariablemente ha procurado informar a sus lectores y también orientar a la opinión respecto de todo lo que importa a la comunidad".

El subsecretario de Salud Pública de la provincia, Dr. Néstor A. Lammertyn, luego de saludar a directivos y personal del diario continúa: "Expresándole agradecimiento para quienes ponen al servicio de la población, honestidad, veracidad, sensibilidad y moral, conjugadas con madurez y estilo, como base fundamental para ejercer el buen periodismo. Con augurios de continuados éxitos por un futuro siempre promisorio".

El interventor en la Legislatura de la provincia de Santa Fe, Cnel. (R) Francisco I. Silvestri, "hace llegar las más cordiales felicitaciones y expresiones de adhesión a la celebración del sexagésimo aniversario de ese prestigioso órgano de prensa que desde el inicio mismo de su actividad fecunda y responsable, se constituyera en uno de los más importantes medios de difusión del que legítimamente puede enorgullecerse la comunidad santafesina".

El subadministrador de la Dirección Provincial de la Energía, Cap. de Fragata Ing. (RE) Ismael T. Suarez —en ausencia del titular Cnl. Lindor O. Maldana— expresa su felicitación "haciendo votos para que el éxito alcanzado en la acción informativa y formativa de la comunidad por parte de "El Litoral" se proyecte de igual modo hacia el futuro".

El Dr. Jorge Taverna Irigoyen, de la Asociación Amigos del Museo Provincial de Bellas Artes "Rosa Galisteo de Rodríguez" manifiesta que "se complacen en felicitar muy efusivamente por el sexagésimo aniversario de ese tan prestigioso órgano de prensa. Labores de información y de opiniones tan enjundiosas como las que ha desplegado "El Litoral" a lo largo de toda su trayectoria, contribuyen a configurar la alta y reconocida imagen que tiene el periodismo argentino en todo el país. Haciendo votos por que nuevas etapas encuentren a esa gran familia periodística en la necesaria superación de medios".

Asimismo llegaron las felicitaciones del Dr. Oscar Del Pazo, director general de Atención Médica de la provincia; de la directora del Museo Provincial "Rosa Galisteo de Rodríguez", Prof. Nydia Pereyra Salva de Impini; del director de la Orquesta Sinfónica Provincial de Santa Fe, maestro Guillermo Bonet Müller; el decano de la Facultad Regional Santa Fe de la Universidad Tecnológica Nacional, Ing. Nicolás Bufalica.

El Tte. de Fragata (RE) Alejandro J. M. Lafosse a cargo de la Dirección General de Información Pública de la provincia de Misiones, también ha enviado su felicitación, que hace extensiva a todo el personal de "El Litoral".

Entidades deportivas

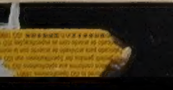
Con la firma del presidente y secretario del Club Atlético Colón, Dr. Eugenio D. Marcolín y Téc. Osvaldo Carrasco, respectivamente, se recibió la nota de felicitación en la que destacan: "Tan rica trayectoria, jalonada por una invariable norma de independencia de juicios, ha convertido a "El Litoral" en un órgano de existencia vital para la información y orientación de la comunidad, a la que sirve con seriedad, veracidad y un marcado equilibrio editorial conceptual que, al dar satisfacción a la avidez de su legión de lectores, coadyuva eficazmente con otros medios, en la noble tarea de difundir cultura y educación en beneficio de los pueblos. Por ello, en este significativo sexagésimo año de vida, nos place expresarle en nombre de la institución y propio, junto al agradecimiento por la incondicional colaboración que desde sus páginas brinda a Colón, las más sinceras expresiones de congratulación y augurios para que continúe con firmeza por el derrotero fijado".

Inscriben en el C. de Bachillerato para Adultos No. 153

La dirección del Centro de Bachillerato Acelerado para Adultos No. 153 que funciona en la escuela Presidente Beleno (Saavedra 2076), informa a todas las personas interesadas en culminar sus estudios secundarios como bachilleres, que se encuentra abierta la inscripción para ingresar a 1o., 3o. y 5o. año.

Cabe acotar que dicho título tiene validez nacional a nivel oficial.

Los interesados podrán inscribirse y solicitar mayor información en la secretaría del mencionado establecimiento, todos los [illegible] en el horario de 19 a 22.15.



Los desheredados al primer plano

Por Dora Corts de Pelliza

Para EL LITORAL — SANTA FE

UN ROSTRO INFANTIL, serio y reconcentrado da comienzo al filme "Luna de papel" de Peter Bogdanovich. La protagonista, Addie Loggins, asiste al entierro de su único familiar: la madre. A partir de esa experiencia de orfandad, iniciará un periplo similar al de "Lazarillo", nacido a la literatura en 1554.

La difunta Essie Mae Loggins, conocida ramera; los padres de Lázaro, de dudosas costumbres —como dice Zamora, "plebe total y sin remedio"— parecen prefigurar con algún determinismo que a oscuro origen, oscuro trayecto.

Empezará entonces un peregrinaje por distintos pueblos, serie de episodios inacabable: Lázaro, de Salamanca a Castilla, pasa por Escalona, Illescas, Toledo, La Sagra. Y hasta Plainville, Lincoln, Paraíso, San José, llega Addie, de Kansas a Misuri y más allá. Ambos, disfrutando y sufriendo su extrema libertad, cosmopolitismo de cuartos de hotel, caminos y viviendas ajenas; en suma, su soledad radical entre la gente.

No obstante esta misma impone una compañía desde un principio: el adulto, obligado tutor para su aprendizaje de vida, necesariamente duro por su condición de pobres en una época crítica. El hambre entre los amos de Lázaro le enseñará a ser pícaro en la España triunfalista de Carlos V, que inyecta de optimismo "a ratatablas" a la novela anónima.

Addie es iniciada en el engaño por su presunto padre, un vendedor de biblias que se presenta como Moses Pray (Moisés Plegaria). Y si con esperanza nacional repite los slogans de su "Frank" D. Roosevelt, Moze será sarcástico, incrédulo a las promesas del candidato a Presidente. En el gargantón entre las dos guerras, y tras la depresión del 29-30, el postulante inválido se perfila modelo de un programa de aliento, tal como el que anima al Renacimiento Español. Así Trixie podrá decir "Los tiempos son difíciles", pero Addie canta "Mantén tu alegría/ la tristeza huye ante ella".

Con todo el enfoque global de las dos obras es realista, pasivo, antirromántico. Si la picaresca es la "biografía no deseable" para esos púberes en formación, lo es para traslucir el fondo de bondad que hay detrás de sus acciones. El subterfugio y el delito no son modus vivendi profesional, sino reacción, supervivencia ante las circunstancias apremiantes. Lo cual no descarta el ánimo aventurero y el placer de lo ilícito. Por todo ello "Luna de papel" contacta en espíritu con el pícaro inicial, Lázaro.

Nace así en sus protagonistas una filosofía práctica y utilitaria, fruto de los golpes que comenzando con la fundamental carencia afectiva, van dejando el fuego interrumpido de la inocencia. Madurez temprana de una niña de nueve años que fuma como un grande y va construyendo el esquema de su sexo con pautas muy poco edificantes. Precocidad de un jovencito que capta las ventajas del vicio y la mentira entre embusteros y corruptos.

Este saberse vigilados por el tiempo, de cara al sol, protegidos por sí mismos, es un vivir muriendo, un sentido existencialista de la vida, pues se la asume así, azarosa, improvisada, al día, en contacto estrecho con el riesgo, la pérdida, el peligro: la muerte.

La hostilidad del medio empuja al débil a depender del fuerte. Se aborda entonces una relación amo-servidor, que los progresos del último volverán dialéctica. Porque a medida que el niño gane en habilidades y agudezas, será él quien analice y domine las situaciones. Así afirman Dorfamn y Mattelart:

"...la persistencia obsesiva de seres pequeños que son astutos, inteligentes, eficaces, responsables, empeñosos frente a grandulones, torpes, ineficaces, desconsiderados, mentirosos, flojos, lleva a una frecuente (pero no permanente) inversión. El lobito feroz frente a su padre, las ardillitas frente al oso y al zorro... son algunos ejemplos".

"Esta estructura no la inventó Disney: tiene su raíz en los cuentos y leyendas llamados populares, y más de un investigador de motivos folklóricos ha descubierto esta simetría central entre padre y niño dentro de la acción cíclica de las narraciones. El chiquitito de la familia, por ejemplo, o el pequeño hechicero o leñador, está sujeto a la autoridad paterna, pero dispone de un poder de desquite y regulación, que se vincula invariablemente a su capacidad de generar ideas, es decir, su astucia. Véase Perrault, Andersen, Grimm".

Lázaro recibe mezquindades y prueba las suyas. Su creciente pericia opera contra los amos. Pero la estadía con el escudero ennoblece su alma con un nuevo sentimiento. Comenzará con la ilusión como error:

"Y seguile, dando gracias a Dios por lo que le oí, y también que me parecía, según su hábito y continente, ser el que yo había menester".

Y la verdad traerá progresivamente la desilusión:

"Este hecho, estuvo así un poco, y yo luego vi mala señal, por ser casi las dos y no verle más aliento de comer que a un muerto".

Mas si el hidalgo va de la ficción a la inevitable realidad, de la máscara al rostro, tratando en vano de mantenerse en la primera instancia, Lázaro se sobrepone a la decepción, detecta la lucha interior del amo y finge para él compadece, protege esa maltrecha sensibilidad:

"—Señor: de mí —dije yo— ninguna pena tenga vuestra merced, que sé pasar una noche y aún más si es menester, sin comer".

Los términos se han trocado: el verdadero amo de este pasaje es Lázaro.

Y así como en la novela la mentira mutua, piadosa o cruel, constituye una sustitución de lo real por lo aparente, en la película es recurso para embaucar a los otros con una simulada relación paterno-filial, aunque entre Addie y Moze hay franqueza en la complicidad.

Su proceso psicológico es idéntico; va de la primera mirada implacable de desconfianza al pronto conocimiento y admiración recíprocos. Moze no defrauda a Addie, y ésta "trabaja" con él si bien su capacidad para resolver situaciones riesgosas es tal que en algunas escenas ya no sabemos quién es amo y quién criado.

De todos modos, es la incertidumbre sobre la paternidad de Moze lo que los mantiene unidos: la niña, por su anhelo y actitud de chantajista; el hombre, por cierta noción de deber.

Surge así una verdadera interdependencia. Mientras tanto, la radio emite esta canción: "Piensa en Henry Ford/ sin un auto;/ imagina el firmamento/ sin una estrella;/ piensa en Central Park/ sin un marinero;/ reúne todo eso/ y sabrás lo que soy yo/ sin ti".

En esta sociedad hay una derrota, donde Moze, estafador estafado, es herido y despojado. Y como el pícaro hacia el hidalgo, Addie siente lástima por su compañero, pero va más allá: se levanta con sus diez dólares y propone: "Con esto podemos comprar biblias. Volveremos a los veintes y haremos negocio con las viudas".

Sin embargo ella misma impide el fraude a una viuda humilde y cargada de hijos, y ayuda a la sirvienta de Trixie Delight, la infaltable negra de ojos asombrados. Como la ramera a quien sirve, son estos seres desclasados, marginales; así los granjeros míseros y aislados, el contrabandista y su hermano sheriff, encubridor. Con mirada objetiva, desnuda los intereses solapados, las malas artes, los oficios non sanctos. Lázaro también es severo para ese infrahombre, el Underdorg de los americanos, que se presenta mendigo tramposo, clérigo inmoral, miliciano grotesco, buldero falsario.

¿Qué rol cumple la mujer en esta galería de tipos innobles? Cuando la existencia ha suplantado a la esencia, no hay tiempo para el amor. Si ella aparece, está ligada a la prostitución (Trixie) o a la infidelidad (la esposa de Lázaro).

Pero allende la mirada crítica, subyace una generosa caridad hacia los espíritus precarios que pueblan calles y callejones: el principal de todos: el pícaro.

El desenlace de la novela muestra a Lázaro establecido y asumiendo su ruindad de marido burlado. Un final conformista. "Luna de papel", en cambio, es un universo abierto a nuevas peripecias, pero por sobre todo abierto a la posibilidad de afecto, al estrechamiento de ese vínculo con que un avatar unió a la niña y al hombre.

Finalmente en el filme de Bogdanovich, en la novela anónima, ¿es la recreación o la realidad el rasgo predominante?

Considero que sí hay un motivo artístico con tradición —el desamparado—, el mismo es universal porque el tipo humano existió y existirá siempre en este mundo de seres finitos, limitados, pero redimibles por el gesto del encuentro.

LA ERA ESCORPIO

Por Edgardo A. Pesante

Para EL LITORAL — SANTA FE

DEJANDO DE LADO el libro y quitándose los anteojos, la abuela fijó su algo torpe pero comprensiva mirada en Alaca, que en ese preciso momento separaba los visillos de una de las ventanas para observar mejor el camino. La anciana sonrió, lanzó un suspiro y volvió a reanudar la lectura: la antropología comparada había ganado su gusto en los últimos tiempos. Le preocupaba el romance de su nieta con el joven Alac, que se prolongaba demasiado. ¿Tanto se querían esos dos que así demoraban la fecha de la boda? Los jóvenes de ahora no eran como los de sus años mozos, ni tampoco como la gente joven de la época en que sus hijas e hijos llegaron a las nupcias. El mundo y sus costumbres estaban cambiando, y eso no le gustaba; de ahí que se refugiara en el pasado, y no en sus recuerdos, sino en los de la misma humanidad. Alac parecía un buen muchacho —aunque algo altivo, era respetuoso—, pero no le veía condiciones de asceta ni de santo. En cuanto a Alac, no quería que se convirtiera en una resentida.

Esa noche la abuela tuvo que dejar de lado nuevamente su lectura para observar, a través de la televisión, una evidencia más de que las cosas no marchaban bien en la Tierra. Para todo el mundo hablaba la reina Grace 27. El tema era el desarme, la imperiosa necesidad de terminar con esa carrera en que estaban empeñadas las dos grandes potencias y sus amigos. Millares de satélites sobrevolaban el planeta con cargas mortíferas, listas a ser precipitadas en cuanto las líderes de las superpotencias lo ordenaran. Entonces ardería Troya. Así no lo dijo la reina, pero lo pensó la abuela, que tenía frescas en la memoria escenas del remoto pasado del orbe.

Alac y Alaca, tomados de la mano, sentados en un sofá, se miraban a los ojos, mientras de hito en hito, ambos a la vez, observaban la imagen de Grace en la pantalla: sus conceptos, merced a la traducción simultánea, les llegaban nítidos y escalofriantes. ¿Qué mundo era ése al que los habían arrojado sus padres? Como si no tuvieran suficiente con sus dilemas personales, la humanidad vivía al borde del suicidio. Siguiendo la costumbre, Grace 27 dedicó la segunda parte del discurso a los indicios de una vigilancia suprahumana, que llegaban por medio de señales luminosas que nada tenían que ver con los satélites. Esto, en principio, había sido tomado a risa por la prensa de la Confederación Meridional, pero después, como los signos se repetían, las burlas cesaron y se optó por el silencio. Los septentrionales eran acusados por los del sur de supersticiosos e irracionales. La abuela creía haber leído que en el lejano pasado sucedía a la inversa.

El argumento más contundente de la reina ocupaba la parte final de los discursos: el hundimiento de la Atlántida, con sus selvas y llanuras, cordilleras y volcanes, región próspera, asociada a la Confederación, que en pocos días había desaparecido bajo las aguas, dejando un extenso mar, un nuevo océano. Se culpaba de la catástrofe a los dirigentes políticos y a los científicos, empeñados en construir un continente subterráneo. El Imperio Septentrional, antes de la aparición de las señales luminosas, había sostenido la teoría de que la expansión, para solucionar el problema demográfico, era necesario hacerla hacia el cosmos, en contraposición a la tesis de los meridionales, que pretendían escarbar la roca.

Alac y Alaca se amaban cada día más y deseaban estar juntos a toda hora. Sabían muy bien a dónde los llevaba eso: muerte, separación. Pero los jóvenes, por más rebeldes que sean o por eso mismo —pensaba la abuela—, tienen un sentimiento trágico de la vida. ¿Dónde había leído esa expresión? Un español, un pensador de la antigüedad era autor de un libro con ese título. ¿Cómo se llamaba? No lo podía recordar, no en vano estaba cada vez más vieja.

La presidenta Rusdah, líder de la Confederación, contestó, como no podía ser menos, el discurso de Grace. Sus grandes manos —tan grandes como las de la reina— se agitaron frente a las cámaras de televisión. En todo el planeta pudo ser captado su mensaje, ya que no existía la censura, por lo menos oficialmente, aunque se decía en círculos disidentes, tanto del sur como del norte, que las traducciones simultáneas no eran fieles. De ahí que en el Imperio se pregonaba que Rusdah estaba loca, por las incongruencias que decía, repitiéndose lo mismo con respecto a la reina en la Confederación. Trampas de la política, razonaba la abuela. La presidenta se burló de Grace 27 y sus asesores, y los culpó del hundimiento de la Atlántida. En cuanto al desarme, dijo que resultaba ingenuo confiar en la lealtad de los dirigentes septentrionales.

Poca atención prestaron Alac y Alaca al discurso de la oscura Rusdah. Tratando de distraerse, de olvidar por un momento su dilema, hojeaban una revista de actualidades, donde se informaba acerca del último certamen de belleza, al que habían asistido representantes de cada país del mundo septentrional. Alaca se extasiaba ante la estampa del ganador, mientras Alac sonreía comprensivo. Esa noche decidieron que todo debía terminar. La abuela siempre había despreciado a los hombres, pero sentía por ese muchacho, pretendiente de su nieta, una especial simpatía. Paralelamente, en la vejez cercana también ella a la muerte, llena de experiencia e información, sabía casi, comprendía a los disidentes, no sólo a los meridionales —cosa fácil para un septentrional—, sino también a los que en su propia patria se revelaban cantra eso que ellos llamaban el régimen. No a los idiotas e hipócritas que servían al enemigo; a los sinceros, a los puros de corazón, a esos admiraba. Ellos luchaban, lo comprendía muy bien, por la supervivencia de la especie. Pero dudaba de su éxito. Por otro lado, estaba demasiado vieja para pretender asistir al final.

Alac y Alaca desaparecieron. A nadie se le ocurrió formular una denuncia a las autoridades. La abuela, sin embargo, lo hubiera hecho. Temía que cometieran el sacrilegio de un suicidio. No sería el primer caso. Claro que cosas como ésas se ocultaban, transgredían las leyes naturales, que eran la religión de los escorpiones. Sin embargo, hubiera sido lindo, romántico, se dijo la anciana con un temblor extraño y ya olvidado, que le corrió desde la cabeza hasta el extremo de la cola marchita. Para distraer la espera la vieja se refugió en la lectura. Buscó y encontró el capítulo de la prehistoria donde se narraba la vida de sus antepasados salvajes, cuando en la Tierra reinaban los simios mayores adelantados, quienes pudieron observar —lo decía el texto —cómo los escorpiones o alacranes sobrevivían a las pruebas nucleares. También se hablaba allí de sus costumbres, de su manera de reproducirse. No se imaginarían esos monos estúpidos —pensó la abuela— que nosotros los sucederíamos como dueños del planeta. Hizo una pausa, pues le pareció oír un ruido.

¿Y quién nos sucederá a nosotros? La pregunta surgió sola, a pesar de que su pensamiento estaba puesto en Alac y Alaca. Cerró el libro y casi dijo en voz alta: La historia enseña, pero nadie aprende. Eso también lo había leído, porque todo estaba escrito. Cruzó las grandes manos y su mente quedó en blanco. El ruido se repitió.

La abuela tenía clavada la mirada en la puerta y la cola quieta. Alaca apareció entonces. Se movía lentamente, sus ojos estaban llorosos. Se la veía deforme. El destino se había cumplido, inexorablemente. Alac ya no visitaría la casa. Esperarían el alumbramiento de la nieta. El muchacho tan simpático, después de consumado el acto de amor, había sido devorado por la futura madre. En la televisión anunciaban un nuevo discurso de Grace 27.

Todo lo ha dicho el poema

Quebré las sombras con palabras,
abrí esta luz a los sueños,
besé la libertad
en una celda de rutinas,
y
caminé hacia el Sur
por la costa larga
de mi país.

Quién eras, cómo llamabas
al viento austral,
de qué manera oían
tus cuitas los cormoranes.

Todo, todo lo ha dicho
el poema:
tengo un alma
y sin el hombre
para qué sirve el canto.

Nicolás Cócaro

Para EL LITORAL — BUENOS AIRES

LEYENDO SOLAPAS

◆ La edición reúne en tres volúmenes los relatos del gran autor ruso que precedieron a sus célebres novelas. "El interés de estas primeras piezas —que encierran, en forma embrionaria, todo el futuro esplendor del gran novelista— es evidente". Los relatos se encuentran precedidos por estudios críticos de Angeles Cardona de Gibert. (Editorial Bruguera).

* * *

◆ "Los pacientes no despertaban. Misterio, angustia y crimen en un gran hospital moderno". El libro se filmó bajo la dirección de Michael Crichton (Emecé Editores).

* * *

◆ "En los encantadores y a veces terribles relatos de Akutagawa —dijo Jorge Luis Borges— discernir con rigor los elementos orientales y occidentales es acaso imposible... Cierta tristeza reprimida, cierta preferencia por lo visual, cierta ligereza de pincelada, me parecen, a través de lo inevitablemente imperfecto de toda traducción, esencialmente japoneses. La extravagancia y el horror están en sus páginas, pero no en el estilo, que siempre es límpido" (Editores Millon).

* * *

◆ La selección incluye cuatro relatos en total, resultando el más importante claro está el que da título al libro. Los tres restantes son "La ventisca", "El demonio" y "El padre Serguei". El volumen lleva prólogo de Jaime Rest (Ediciones Librería Fausto).

LIBROS

POR

DEREK MARLOWE

Haití, el vodú, el fuerte calor tropical, la miseria y el turismo internacional. Los planos se desdibujan, "cierto" y "falso", "posible" e "imposible" van perdiendo sus identidades, sus límites. La razón declina y la vida y la muerte se colocan en una misma línea, son una misma cosa, algo conviviente, simultáneo.

Al Haití de Duvalier y los zombies, del ritual del vodú, del animismo, y de ese calor persistente, casi insoportable, llegan Edward Lytton, un católico inglés y su mujer Amy, que conserva la virginidad a pesar de tener cuatro años de matrimonio. Relación no consumada y la muerte de la hermana de Amy, Blanche, golpeando en ellos como una culpa no demasiado asumida. Situación irregular, enfermiza, que se mixtura con el ambiente opresivo en el que por sí se mueven.

Es comprensible que en tal lugar la situación apuntada llegue a extremos donde la muerte se asome como presencia palpable y que termine ganando.

Por supuesto es todo aleve. Pero también, en la novela de Marlowe, ingobernable. Fuerzas ajenas, como si se hablara del Destino que todo lo puede porque "decide" por nosotros, van marcando a esos seres, dirigiéndolos por derroteros equívocos pero inevitables.

Amy es rápidamente conquistada (hechizada quizás) por esa atmósfera y esos personajes, especialmente por el sacerdote del vodú Jean-Dantor. Su esposo en cambio apela a los elementos racionales para oponerse a esas piedras que van cayendo por la ladera y están provocando un derrumbe imparable. Por cierto, no lo logra.

Para volverlo todo menos siniestro el narrador va "dialogando" con el lector a medida que se desarrolla el relato. Rompe así con los posibles elementos de identificación que puedan atrapar a quien lee la novela. Es interesante como técnica pero no parece adecuarse a las necesidades internas de "Nightsade", su título original.

Lo importante en este tipo de relatos es la ambigüedad, aquello no explicitado, las lecturas posibles que el plano ambivalente facilita. De alguna manera esos "guiños", esas ironías no confesas, introducen elementos racionales que están chocando con los otros. A igual que el protagonista Lytton, que tampoco logra aprehenderlos.

Podrá señalarse que resulta poco menos que inaceptable ese matrimonio no consumado, reprimido como si se estuviese en plena época victoriana. No se entiende bien, es cierto, el por qué de esa suerte de capricho de Marlowe, puesto que los personajes tienen un comportamiento más normal de lo que la anómala situación permitiría suponer.

Se supone que la virgen es un atractivo para los animistas y que por lo tanto la vuelven objeto de persecución. También que la muerte de Blanche, no del todo aclarada, tiene que ver incidiendo negativamente, en esa relación, pero son situaciones extremas, poco potables que por provenir del "verismo" del relato lo hacen a éste vacilar sobre su eje.

Entre lo rescatable está principalmente esa geografía física y espiritual que es Haití, una lacra para la concepción civilizada de la vida, ganado por la pobreza, la ignorancia, la existencia infrahumana. Lo otro valedero claro está es ese territorio de lo inasible, aquello cierto-falso, real-irreal por donde se mueven estos personajes, dominados al término por fuerzas extrañas (y casi habría que escribir "extraterrenas") que ni Lytton ni Marlowe, ni el probable lector, terminan de desentrañar. — C.R.M.

"EL ENCUENTRO"

POESIAS DE OSCAR AGU, RELATOS DE CARLOS J. LOPEZ GONZALEZ

EDITORIAL NUEVO BEST-SELLER, SANTA FE, 1977, 61 PAGINAS

Este "encuentro" supone la irrupción de nuevas voces en el panorama de la literatura local. Oscar Agú presenta poemas generalmente enlazados con la preocupación metafísica, en tanto que López González da a conocer relatos con climas enrarecidos y algo arduos de interpretar.

La poesía de Agú necesita crecer "hacia adentro", no ser únicamente expresión de deseos, exposición genérica de estados de ánimo. Es bastante trillado, pero no por eso menos cierto expresar que el género es en apariencia fácil, pero que resulta ser el más exigente y el que menos permite (debería permitir), conformidad al autor.

La versificación suele "salir" con cierta facilidad. Pero colocar breves renglones, unos encima de otros, es hacer los palotes de la poesía. Lo otro es trabajo. Y talento, claro está.

Agú tiene "momentos" válidos. Especialmente cuando su voz busca el adensamiento temático. No siempre el tema "profundo" trae consigo la "respuesta" poética. Pero en el caso de Agú se da. Su palabra sutil se manifiesta cuando lo metafísico u ontológico lo conmueve: "Lo absoluto es / noche de nieblas. / fuego que consume. / ¿Eres, acaso, ley matemática? / Esta rosa y aquel astro, esta larva y aquel gamo / ¿qué cuentan? / Figuro y desfiguro una torre, / construyo y destruyo un cimiento / y no encuentro lugar seguro" (Poema IX).

Distinto es cuando busca versos de cierre que impliquen golpes de efecto o cuando quiere expresar a la compleja realidad. Allí resbala a lo retórico, a las frases admonitorias.

Lo importante es que sus poemas revelan al autor preocupado por encontrar un tono, una voz adecuada. Y también advertir que a medida que van pasando los poemas, colocados cronológicamente, esa voz cobra mejores perfiles, la frase retórica da paso a un lenguaje más dúctil, esto es, más exigido.

Distintos son los relatos de López Gonzáles que partiendo de ciertas situaciones veristas parecen querer golpear más allá de ellas mismas, generando climas ominosos, como si algo avieso estuviera ocurriendo más allá de las acciones y los personajes.

Pero hay una frontera que el autor no termina de atravesar, quedando en el medio camino propio de las intenciones no cristalizadas en hechos. Ni literatura realista ni fantástica ni la suma de ambas.

Un chico que hace mandados en bicicleta y que atropella a dos personas, un viaje en ómnibus por parte de seres que resultan algo estrafalarios, una mariposa simbolizando la levedad de la belleza, un velatorio de barrio, tales las anécdotas centrales de los breves cuentos que se diluyen en finales abruptos.

El libro, lo sabemos, ha sido el esfuerzo de dos personas que deben quitarle horas al sueño para expresarse literariamente. Es un hecho que tiene que ser valorado y destacado. Pero omitir los errores sería un batir palmas que a nadie beneficiaría. Hablando podemos equivocarnos, pero y más criticable equívoco implicaría callar. — C.R.M.

"LOS NO"

POR

TAMARA KAMENSZAIN

(Editorial Sudamericana, 1977, 47 páginas)

"Más allá del Mediterráneo", así como algunos trabajos incluidos en "Prosa junta" son los antecedentes literarios de Kamenszain, autora argentina que escribe en esa zona riesgosa que está dada por la poesía esencialmente conceptual.

El "desentrañamiento" de la escritura y la necesidad de que ésta no se presente con contenido emocional y por lo tanto distorsionadores, es un elemento básico de trabajo para esa gran corriente de escritores que se reconoce en lo que genéricamente se llama estructuralismo. En nuestro medio la racional prosa de Kamenszain está vinculada, de un modo u otro, con la que actualmente practican Luis Gusman, Osvaldo Lamborghini y Arturo Carrera, por citar algunos nombres.

Es un parámetro y un elemento de identificación y comprensión de la tarea. También puede ser una limitación. Recientemente en un ejemplar reportaje que Alicia Dujovne le hiciera a Juan L. Ortiz en Paraná, el gran poeta lírico hablaba precisamente del tema: "La poesía es narración... de ciertos estados íntimos, siempre fue narración. La china, y ni hablar de la persa... Y España, Italia, Francia... Claro, después se llegó y eso era explicable, a una poesía anticonfidencial que rescataba la esencia, pero como reacción contra la poesía puramente narrativa o discursa".

Este es el eje de la cuestión, como es sabido. El motivo para la discrepancia o el acuerdo. Resulta obvio decir que adherimos más a la reflexión del entrerriano que a la preceptiva de Kamenszain pero las posiciones discrepantes no intentan rebajar la importancia del trabajo, simplemente buscan situar al lector.

Aunque nos interesa más lo anteriormente realizado por la escritora, que se encontraba precisamente ligado al "contenido", no puede desdeñarse, al contrario, lo que ella consigue con tanta rigurosidad en "Los No".

El título alude al teatro No, forma escénica japonesa que expone con movimientos aquello que la palabra no puede por sí suscitar. Lo que está más allá: un grado cero.

"Como el teatro No / muchas versiones / en una única escena / así la serie / deja sus dibujos / busca la página / el blanco disponible / que delimiten el diseño del poema", expresa Kamenszain, y hace circular en este escenario posible que es el papel algunos personajes del circo criollo enlazando así, con habilidad y sapiencia, aquella forma ritual con las expresiones vernáculas, que nos son redescubiertas.

Kamenszain pone en escena, actores, máscaras, e inclusive las propias emociones, aquí congeladas. Multiplicidad de papeles, cambios en escena, ambigüedad de lo estatuído.

La conceptual poesía de "Los No" es aparentemente "fácil", pero en realidad sólo es posible llegar a ella a través de un camino de ascesis. La inquietud central es la del develamiento final, donde nos encontremos de manera definitiva. El medio es un decir poemático, nada complaciente, árido, estricto. Imposible no vincularlo con el de Girri, el gran poeta "racional" de nuestro idioma. Kamenszain transita con solvencia el mismo arduo camino, e inclusive abriendo sus propias sendas. No es, precisamente, poco mérito el suyo. — C.R.M.

Unión venció a Huracán y Colón perdió con River

En cumplimiento de la segunda fecha de la rueda de desquites por el certamen Metropolitano que organiza la Asociación del Fútbol Argentino, estaba jugando los equipos de nuestro medio.

La jornada se había iniciado el viernes pasado, con el encuentro televisado entre Racing y Estudiantes de La Plata, favoreciendo el triunfo a los integrantes de la "academia" de Avellaneda por 1 a 0.

En nuestra ciudad el conjunto de Unión recibía la visita de Huracán de Buenos Aires. En la ocasión los rojiblancos debían bregar por la rehabilitación de la fecha anterior, frente a un adversario de consideración.

Por su parte la escuadra de Colón enfrentaba en la capital federal otro serio compromiso, teniendo como antagonista nada menos que a River Plate.

Los encuentros que se disputaban esta tarde en cumplimiento de la fecha atrasada, tenían el siguiente ordenamiento:

Unión	Huracán
1	0
R. Plate	Colón
1	0
Ros. Central	Banfield
1	1
All Boys	Quilmes
3	1
G. y Esgrima	Indep'te
1	1
Boca Jrs.	Argentinos
1	1
Atlanta	V. Sarsfield
0	0
Estud'tes (BA)	Newell's
1	1
S. LORENZO	PLATENSE
2	0

"Lo que hace falta en la AFA es reordenamiento" dijo A. Cantilo

CORDOBA (NA). — El presidente de la Asociación del Fútbol Argentino (AFA) manifestó aquí que presentará su inmediata renuncia a la conducción de ese organismo si se le pretenden imponer equipos del interior para participar en el próximo torneo Nacional transgrediendo los reglamentos que rigen al respecto.

"No estoy dispuesto a aceptar ningún tipo de imposiciones con respecto a las plazas del interior y con respecto a cualquier otro punto que no esté contemplado en los reglamentos de la AFA", afirmó Cantilo en un debate organizado por el Centro Comercial de esta ciudad al que fue invitado especialmente por el matutino local "Los Principios".

El titular de la AFA señaló que no aceptará nada que pretenda cambiar reglamentaciones vigentes para los torneos locales y calificó al pedido de Chacarita de anular el campeonato Metropolitano como "una vieja costumbre de esa institución".

"Chacarita siempre ha hecho pedidos de ese tipo cuando está por descender y aparte el equipo que va último siempre quiere anular los descensos" dijo Cantilo, quien luego enfatizó que si es Boca Juniors quien debe descender, también lo tendría que hacer.

Con respecto a los pedidos de algunas instituciones del interior del país para ser incluidas directamente en el torneo Nacional por considerar que tienen suficiente representatividad en sus respectivos medios Cantilo expresó que no permitirá que se pretenda imponer equipos.

"Talleres fue campeón de esta provincia pero jamás podrá tener una hinchada tan numerosa como la de Boca Juniors y un orden institucional como el de River", ejemplificó Cantilo con las dos entidades más poderosas del fútbol argentino.

Agregó luego que hay plazas que no tienen la infraestructura necesaria para recibir a equipos "grandes", y señaló que todo cambio debe ser efectuado con lentitud y prudencia.

Cantilo manifestó que lo que todos denominan como reestructuración de las reglamentaciones de AFA él prefiere llamarlo como un reordenamiento.

"Hay cosas malas que se deben modificar, las hay regulares y las hay también buenas; prefiero no usar el término reestructuración sino reordenamiento que me parece más correcto", añadió.

Más adelante, un dirigente del fútbol de esta provincia, en clara actitud inamistosa conversó con el presidente de la AFA, utilizando en toda ocasión la palabra "reestructuración".

Finalmente, al referirse al entrenador del seleccionado nacional campeón del mundo, César Menotti, Cantilo afirmó que el 3 de mayo del corriente año le "empezaron a soplar en el oído" que lo sacara de su puesto. "Si hubiera hecho caso a esos consejos hoy no estaríamos festejando la conquista", señaló.

Triunfo de J. Serafini en la clase B.

BUENOS AIRES (Télam). — Jorge Serafini fue el vencedor de la clase "B" de turismo nacional, corrida en el autódromo de esta capital.

Rodolfo Zuain, Serafini y Osvaldo Morresi habían sido los ganadores de las tres series, corridas a 14 vueltas. En la final sobre 30 giros, se impuso Serafini.

La clasificación final fue ésta:

1º) Jorge Serafini (Iava), 50m.44s.6/10.
2º) Osvaldo Morresi (Iava).
3º) Carlos Nicotera (Iava).
4º) Domingo Gava (Iava).
5º) Jorge Morresi (Iava).
6º) H. Figliozzi (Iava).

Promedio del ganador: 112 kms. 149 m.p/h.

Récord de vuelta, Serafini en la 7ª y 3ª. En 1m.43s.7/10 a un promedio de 113,943 kph.

Hip. Argentino

Sport de Buenos Aires

1a. CARRERA - 1.800 mt.

1o. SEMILLANT 57 kl., al cuidado de L. Vega; 2o. Rich 57; 3o. Visidero 57; 4o. Ancient Book 57. Corrieron todos. Sport del 1o. $ 2.433 y 675; del 2o. $ 625. Llave 3.5 $ 2.600. Ganada por 2 cpos. Tpo. 1'52". Jockey: J. Araya.

2a. CARRERA - 1.400 mt.

1o. TONIFICANTE 57 kl., al cuidado de J. Penna; 2o. Sambora 57; 3o. Bellinda 57; 4o. Mukonda 57. Corrieron todos. Sport del 1o. $ 1.220. Llave 4.5 $ 2.275. Ganada por 1 y 1/2 cpos. Tpo. 1'33"4/5. Jockey: H. Costantino.

3a. CARRERA - 1.000 mt.

1o. RAJURA 57 kl., al cuidado de J. Liceri; 2o. Alga Bally 57; 3o. Buena Loca 57; 4o. Tyana 57. No corrió: Quepoca. Sport del 1o. $ 1.000 y 330; del 2o. $ 350; del 3o. $ 825. Llave 2.3 $ 10.121. Ganada por 1/2 cpo. Tpo. 58"1/5. Jockey: E. Liceri.

4a. CARRERA - 1.600 mt.

1o. LINAJE 51 kl., al cuidado de L. Ferro; 2o. Evone 51; 3o. Royal Hat 55; 4o. Karson 56. Corrieron todos. Sport del 1o. $ 1.725. Llave 5.6 $ 3.700. Ganada por 1/2 cpo. Tpo. 1'35"2/5. Jockey: M. Escapulet.

5a. CARRERA - 1.300 mt.

1o. ESPADAÑA 60 kl., al cuidado de J. Maldotti; 2o. Fradera 60; 3o. Bigmifera 60; 4o. Atlante 60. No corrió: Wenona. Sport del 1o. $ 1.900. Llave 4.5 $ 1.800. Ganada por 3 cpos. Tpo. 1'18"2/5. Jockey: O. Domínguez.

Se jugaron los partidos de 1a. división "B"

BUENOS AIRES (Télam). — De acuerdo con lo dispuesto por la Asociación del Fútbol Argentino, se jugaron esta mañana los encuentros correspondientes a una nueva fecha del torneo de primera división "B".

Lo resultados que se registraron los damos seguidamente:

Lanús	2
Los Andes	3
Tigre	1
Almagro	2
Sportivo Italiano	0
Alte Brown	1
Arsenal	4
El Porvenir	3
(PRODE No. 11 local)	
Defensores de Belgrano	1
Flandria	0
(PRODE No. 12 - local)	
Sarmiento	1
Deportivo Armenio	1
Argentinos de Quilmes	1
San Telmo	1
Nueva Chicago	1
Ferro Carril Oeste	0
(PRODE Nº 13 - local)	
Temperley	0
Villa Dalmine	1

Proxima fecha

El campeonato de primera "B", proseguirá el próximo sábado 19 del actual, a partir de las 15.30, con los cotejos correspondientes a la 24ª fecha, tres de cuyos partidos están incluidos en el concurso Nº 284 del PRODE.

Villa Dálmine c. Lanús (Prode Nº 11); Ferro Carril Oeste c. Temperley; San Telmo c. Nueva Chicago; Deportivo Armenio c. Argentinos de Quilmes en Def. de Belgrano; Flandria c. Sarmiento (Prode Nº 2); El Porvenir c. Def. de Belgrano; Almirante Brown c. Arsenal F. C.; Almagro c. Sportivo Italiano y Los Andes c. Tigre (Prode Nº 13).

Tabla de posiciones

Disputada la vigésimo tercera fecha del campeonato de primera "B" la tabla de posiciones quedó así formada:

Equipos	J	G	E	P	Ps.
Almte. Brown	23	14	6	3	34
F. C. Oeste	23	10	10	3	30
Tigre	23	12	5	6	29
Los Andes	23	8	11	4	27
Temperley	23	9	6	8	24
Sp. Italiano	23	9	6	8	24
El Porvenir	23	9	6	8	24
A. de Sarandí	23	7	10	6	24
Nueva Chicago	23	7	8	8	22
S. de Junín	23	7	8	8	22
Almagro	23	7	8	8	22
Def. de Belgrano	23	8	5	10	21
Dptvo. Armenio	23	6	9	8	21
Lanús	23	6	8	8	20
A. de Quilmes	23	6	7	10	19
Villa Dálmine	23	6	6	11	18
Flandria	23	4	10	9	18
S. Telmo	23	6	3	14	15

B. Thevenet no correrá en el mundial

PARIS (EFE). — El ciclista francés Bernard Thevenet confirmó hoy su ausencia en la selección gala que participará en el campeonato mundial de ruta, que se disputará en el circuito alemán de Nurburgring.

Thevenet, quien pasa unos días en casa de su íntimo amigo el ex ciclista Luis Ocaña, declaró: "Sufro tales dolores que no puedo ni pedalear. Como no sé si voy a estar en perfecta forma para el día de la carrera prefiero no restar potencial a la selección y que un compañero ocupe mi puesto".

"VIVEZA" PORTEÑA EN PROVINCIAS

Lo que sucedió en la cancha de Colón el miércoles último, en oportunidad del match entre Colón y Racing, constituye un típico cuan doloroso hecho que, una vez más, pergeña la faz indiscutible del país en su antinomia Buenos Aires y las (sus) provincias, y que más de una vez ha sido visto severamente como problema de una metrópoli y sus feudatarios. El desembarazamiento de este padecimiento nacional no es perceptible ni en proyección como una política saludable que se distinga entre nosotros con miras a los fines altos que significaría. Quizá, los que experimentan los efectos ofensivos adversos de esa característica, alientan que por razones de nuestras mutaciones públicas frecuentes esa realidad lamentablemente recrudece al mismo tiempo que la perfección de la entereza jurídica del país mengua.

Prestamente digamos que lo ocurrido en el match de fútbol de referencia no es nuevo, es decir, de ninguna manera insólito. Se ha mostrado una vez más con la crudeza que suele ser lo propio de lo popular; de lo que fácil concatena con lo general. Y así es como no es inteligentemente posible convenir que haya podido ocurrir lo ocurrido, donde todas las precauciones y recaudos pertinentes para el normal desarrollo del partido estaban, según uso, en plena actuación. Pero pese a esto, la realidad efectiva predominó, a través de la cual pudo hacerse a un lado la presencia de todo lo razonable que debía allí prevalecer y no prevaleció. Ni los organizadores del torneo que es la AFA, ni sus personeros tal cual son sus veedores o su veedor y el árbitro; ni la justicia ni las autoridades policiales consabidas y que es la de mayor asistencia rápida posible como recaudo que pudiera contrarrestar la flagrante confabulación de esa auténtica **viveza** criminosa porteña en provincia que al cabo arrojó saldos dolorosos e iniquidades consumadas, cuyo instrumento visible, rápido y ejecutivo fue el referee del encuentro, designado por las autoridades de la entidad organizadora del torneo. Ese árbitro era el que hacía falta para que pasara lo que pasó, y aquí estaba en su perverso cometido. Como asimismo estaba el veedor o los veedores necesarios para validar lo indebido. Además, ¿pueden ser organizadores los integrantes de un **team** para consumar lo que consumaron? ¿Pueden actuar como dirigentes en los clubes personas que arman de ese modo sus actuaciones, y tener a su servicio un entrenador que instruya a su equipo para una actuación solapada semejante? ¿Y que los jugadores se presten dócilmente a ser instrumentos de atentados malhechores?

Y todo eso antedicho, invariablemente ocurre en provincias, donde el aparato para consumar la impudicia que a veces tiene visos trágicos como el partido de Colón contra Racing, decimos, para que sea posible se instrumente desde Buenos Aires. El hecho es ya un caso conocido, donde el desgarro constituye una nueva **viveza** porteña en provincias. La frase es entendida porque describe con certeza y a lo vivo hechos y sucesos desde siempre realizados, y que la gente de tierra adentro la tiene como fatal; como un mal endémico inextinguible que en la ocasión se mostró en un partido de fútbol, es decir, a través de lo más cándido e inofensivo después de todo.

Un nuevo acto de desvergüenza del género en el que aparece como cabeza visible un árbitro de un encuentro futbolístico que formalizó un mandato enojoso y lamentable; consabido, incluso el silencio que en su torno se hace.

Reutemann - Scheckter, pilotos Ferrari para la próxima temporada

ZELTWEG, Austria (ANSA). — Los mayores comentarios en la última jornada clasificatoria de ayer, se vivieron en los boxes, en torno a los posibles cambios de pilotos para la próxima temporada que son varios, especialmente en las marcas tradicionales.

El argentino Carlos Reutemann junto al sudafricano Jody Scheckter actuarán en el equipo Ferrari, en tanto que James Hunt pasaría a Lotus, mientras que Clay Regazzoni volvería a ser compañero de Niki Lauda, esta vez en Brabham, anteriormente lo había hecho en Ferrari.

Hasta el momento y con las especulaciones que son clásicas, cuando aún faltan varios meses para el comienzo de la próxima edición del certamen, las probables formaciones de los equipos para 1979 serían las siguientes:

Equipo Mc Laren, piloto Bruno Giacomelli y Patrick Tambay; Ferrari, Carlos Reutemann y Jody Scheckter; Wolf, Gilles Villeneuve; Lotus, Mario Andretti y James Hunt; Copersucar, Emerson Fittipaldi y Nelson Piquet; Alfa - Autodelta, Vittorio Brambilla; Martini, René Arnoux; Brabham, Niki Lauda y Clay Regazzoni; Saudia - Williams, Alan Jones y John Watson, Renault, Jean P. Jabouille y Patrick Depailler, Ensing, Harald Ertl y Geoff Lees; Theodore, Keijo Rosberg; March-Astra, Piero Nechi; ATS, Jean P. Jarrier; Tyrrell, Didier Pironi; Matra-Ligier, Jacques Laffite; Surtees, Derek Daly y Brayan Henton; Shadow, Jochen Mass y Hans Stuck, Arrows, Ricardo Patrese y Piercarlo Ghinzani.

Resta saber dónde correrá Ronnie Peterson, haciéndolo además con sus autos particulares Merzario, Rebaque, Luncer y De Villota.

La lluvia transformó en accidentada carrera el Gran Premio de Austria

Ganó Peterson. Reutemann cometió errores en los cambios de neumáticos cuando era puntero. Finalmente fue descalificado



Mario Andretti se coloca su casco protector antes de ingresar al habitáculo de su Lotus

ZELTWEG, (Austria) (EFE). — El sueco Peterson con Lotus, picó en punta al ponerse en marcha el Gran Premio de Austria, decimosegunda prueba puntable por el campeonato mundial de conductores, que se disputa en el circuito de Zeltweg. En la segunda posición tras una muy buena largada se ubicó el argentino Carlos Alberto Reutemann, quien lo hizo desde la segunda línea, tras él se ubicaron Andretti, Scheckter y Depailler.

Al llegar a la primera curva, el italonorteamericano Mario Andretti, al tratar de superar al argentino Carlos Reutemann, tuvo un toque con la máquina de él, sufriendo un espectacular trompo, chocando con el guardrail y abandonando. Por su parte el argentino, como consecuencia de la maniobra de Andretti, fue superado por el sudafricano Scheckter, que lograba la segunda posición y por Jean P. Jabouille, quedando cuarto.

Momentos después una torrencial lluvia comenzó a caer sobre el circuito austríaco, produciéndose una serie de despistes y choques a nu... obligaron a abandonar a numerosos competidores. Entre ellos el argentino Carlos Reutemann, quien al tratar de superar a Stuck, sufrió un despiste y su máquina quedó sobre los pastos húmedos, sin poder salir de ese sector, ya que las cubiertas de su automóvil patinaban.

Todo ello motivó que los organizadores del gran premio detuvieran la competencia cuando se llevaban cumplidas siete giros, con estas posiciones: 1o.) Peterson, 2o.) Depailler, 3o.) Watson, 4o.) Laffite, 5o.) Pironi 6o.) Lauda, 7o.) Hunt, 8o.) Regazzoni, 9o.) Daly, 10o.) Jones, 11o.) Rosberg, 12o.) Villeneuve, 13o.) Brambilla, 14o.) Jabouille, 15o.) Stuck, 16o.) Tambay, 17o.) Fittipaldi, 18o.) Arnoux, 19o.) Lunger, 20o.) Rebaque, 21o.) Reutemann y 22o.) Patrese.

Nueva largada

Posteriormente, luego de reunirse los directores técnicos de los distintos equipos se decidió largar la competencia. La ubicación de las máquinas, era en la largada, tal cuál habían finalizado en las siete primeras vueltas.

Reutemann y Peterson, después de algunos cabildeos fueron autorizados a participar de la prueba. Ambos se habían quedado en la primera parte de la carrera, siendo ayudados a salir del lugar donde estaban detenidos.

La largada estuvo llena de emociones, el auto número 2 de Watson, no se movió de su lugar y dos máquinas que venían detrás, debieron esquivarlo, embistiendo el guard-rail. Depailler pasó a comandar la prueba, seguido de Peterson, Lauda, Laffite, Daly y Rosberg. Reutemann que había largado último, se ubicó en el décimo quinto lugar. En el segundo giro Peterson había tomado la punta, ubicándose Reutemann undécimo.

Escala Reutemann

Al cumplirse cinco giros, el santafesino había escalado tras una brillante demostración al sexto lugar. Girando a un tiempo superior al del puntero Peterson. En el segundo puesto se ubicaba Lauda, tercero Depailler, cuarto Daly, quinto Pironi y sexto, entonces, Reutemann.

Dos vueltas después había superado Reutemann a Pironi y Daly, ubicándose en la cuarta posición.

Reutemann puntero

Al cumplirse diez giros, Lole, que había largado en la última fila, en espectacular actuación, se encontraba en primera posición. El volante de la Ferrari giro tras giro, había ido repuntando, hasta llegar con la detención de Peterson en boxes, para cambiar neumáticos, al primer lugar.

También se detuvieron a cambiar las cubiertas, Lauda, Depailler y Fittipaldi.

Reutemann a boxes

En la vuelta número 18 tal vez en una decisión algo apresurada, el santafesino entró a boxes a cambiar cubiertas, cuando aún persistía la pista mojada y la amenaza de lluvia. Al salir de boxes se ubicaba en el tercer puesto, primero iba Villeneuve y segundo Peterson.

Poco después, cuando marchaba tercero, sufrió un despiste, que lo relegó a la novena posición. La clasificación era en el giro 23, la siguiente: 1º) Villeneuve; 2º) Peterson; 3º) Lauda; 4º) Depailler; 5º) Stuck; 6º) Daly, 7º) Fittipaldi; 8º) Jabouille y 9º) Reutemann.

Peterson primero

Al cumplirse 24 vueltas, el sueco Ronnie Peterson, con Lotus, y ante la detención en boxes para cambiar neumáticos de Villeneuve, se ubicaba como líder de la prueba. Le seguían: 2º) Villeneuve, 3º) Stuck, 4º) Depailler. Lauda se fue de pista, dañando su máquina y debiendo abandonar. Por su parte Reutemann, fue descalificado, en una acción muy confusa y aparentemente la decisión se habría producido por acortar camino en una chicana tras un despiste. El santafesino había logrado remontar hasta la séptima posición.

Más despistes

Los despistes fueron sin lugar a dudas lo más común de la competencia; felizmente ninguno tuvo consecuencias para los pilotos. Las ubicaciones cumplidas 30 giros eran éstas: 1º) Peterson, 2º) Depailler, 3º) Villeneuve, 4º) Daly, 5º) Fittipaldi, 6º) Brambilla, 7º Tambay, 8º) Laffitte y 9º) Watson.

Vueltas después, Derek Daly, tuvo también bandera negra, al salir de pista y ser ayudado a volver al circuito. Tambay, fue otro de los perjudicados, por el estado de la pista, saliendo de ella y debiendo abandonar.

Ganó Peterson

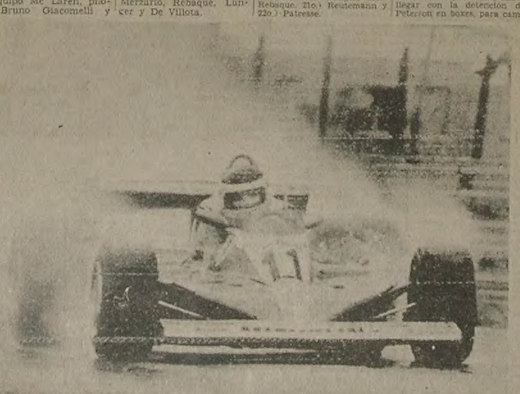
Sin mayores variantes, el sueco Ronnie Peterson, al comando de su Lotus, logró una importante victoria, que lo acercaba en el campeonato mundial de conductores a su compañero de equipo Mario Andretti. En segundo lugar se ubicó Patrick Depailler, con Tyrrell; 3º) Gilles Villeneuve, con Ferrari; 4º) Emerson Fittipaldi, con Copersucar; 5º) Vittorio Brambilla y 6º) Jacques Henri Laffitte.

PRODE

BUENOS AIRES (Télam). —El Ministerio de Bienestar Social dio a conocer las cifras definitivas del concurso de Pronósticos Deportivos (PRODE) número 283 cuyos registros son los siguientes:

Tarjetas ... : 1.331.860; tarjetas impugnadas 2.382; recaudación total: ...; pozo: 840.245.400 pesos.

El primer premio, para los que obtengan la totalidad de los puntos, será de 546 millones 159.510 pesos, y para el segundo premio el monto será de 294.035.890 pesos.



Reutemann, al comando de su Ferrari, recorre el circuito austríaco

100 millones para Patronato. - El gobierno de Entre Ríos otorgó un préstamo de 100 millones de pesos al Club Atlético Patronato de Paraná, para ser destinados a las obras que posibilitarán ampliar la capacidad del estadio en 20 mil personas, además de la construcción de nuevos vestuarios y sanitarios, como así también palcos y cabinas para el periodismo especializado. El anuncio lo efectuó el ministro de Gobierno, Justicia y Educación, a cargo del gobierno provincial, coronel (R) ... Jorge Durán, en el transcurso de una reunión mantenida con miembros de la comisión directiva de Patronato y de la comisión multisectorial pro estadio. En la nota gráfica un momento del importante acto.

